



**Cytundeb Cyflawni  
Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

**(yn cynnwys y diwygiadau mewn  
ymateb i'r cyfnod ymgynghori  
cyhoeddus)**

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## Cynnwys

RHAN 1: Cyd-destun.....	3
1.1 Cyflwyniad.....	3
1.2 Y sefyllfa Bresennol.....	6
1.3 Paratoi'r Cytundeb Cyflawni.....	6
1.4 Profion Cadernid.....	6
1.5 Arfarniad Cynladwyedd Asesiadau Effaith Integredig.....	7
1.6 Cydweithio.....	7
1.7 Cynllun Datblygu Strategol (CDS).....	8
1.8 Canllawiau Cynllunio Atodol.....	9
RHAN 2: Yr adnoddau a'r amserlen.....	11
2.1 Yr adnoddau – staff.....	11
2.2 Yr adnoddau – cyllid.....	12
2.3 Yr amserlen.....	12
RHAN 3: Rheoli risg.....	14
3.1 Gwneud penderfyniadau.....	14
3.2 Ffactorau a all ddylanwadu ar y broses.....	14
RHAN 4: Monitro ac Adolygu.....	15
4.1 Monitro ac adolygu yn erbyn y CC.....	15
RHAN 5 – Cwmpas y Cynllun Cynnwys Cymunedau (CCC).....	16
5.1 Cyflwyniad.....	16
5.2 Amcanion ac egwyddorion y Cynllun Cynnwys Cymunedau (CCC).....	16
5.3 Gan bwy fyddwn yn disgwyl cael mewnbwn?.....	18
5.4 Pryd fydd y cymunedau a'r budd-ddeiliaid allweddol yn cymryd rhan yn y broses?.....	19
5.5 Dulliau o Gysylltu, Ymgynghori a Chyfranogi.....	19
5.6 Cysylltiadau â gwaith y Cyd Bwyllgorau Corfforedig a Gwaith ar y Cyd.....	20
5.7 Ymglymiad Cynghorwyr.....	20
5.8 Ymglymiad swyddogion y Cyngor.....	20
5.9 Argaeledd Dogfennau ac Adborth.....	21
5.10 Defnyddio'r iaith Gymraeg ac ieithoedd eraill.....	21
5.11 Beth fydd yn ddisgwyliedig gan y cymunedau a'r budd-ddeiliaid allweddol?.....	21
5.12 Y Gofrestr o Safleoedd Posib.....	22
Atodiad 1 – Proses y Cytundeb Cyflawni.....	23
Atodiad 2 - Camau allweddol ym mhroses paratoi'r CDLI a chyfleoedd gyfranogi ...	24
Atodiad 3 – Syniad o Adroddiadau a Phenderfyniadau Cyfnodau Allweddol y Cynllun Datblygu Lleol.....	46
Atodiad 4 – Profion Cadernid.....	47
Atodiad 5 - Risgiau posib a dulliau ymateb.....	49
Atodiad 6 – Rhestr o Ymgynghoreion.....	53

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## RHAN 1: Cyd-destun

### 1.1 Cyflwyniad

- 1.1.1 Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn ei gwneud hi'n ofynnol i awdurdodau cynllunio lleol yng Nghymru i baratoi **Cynllun Datblygu Lleol** (CDLI) ar gyfer eu hardaloedd. Mae'r Cytundeb Cyflawni (CC) drafft yma wedi cael ei baratoi gan Gyngor Gwynedd yn gysylltiedig â pharatoi Cynllun Datblygu Lleol (CDLI). Yn dilyn ei fabwysiadu fe fydd y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) yn disodli'r Cynllun Datblygu ar y Cyd (y cynllun cyfredol). Nid yw'r rhannau o Wynedd sydd du mewn i Barc Cenedlaethol Eryri yn rhan o ardal y CDLI. Mae'r map ar dudalen tri yn dangos ardal y Cynllun Datblygu Lleol.
- 1.1.2 **Mae Cynlluniau Datblygu Lleol wrth wraidd y system gynllunio. Pwrpas y Cynllun Datblygu Lleol yw llywio penderfyniadau ar gynigion datblygu yn y dyfodol a mynd i'r afael ag anghenion a chyfleoedd yr ardal. Rhaid i'r Cynllun Datblygu Lleol gyfrannu at gyflawni datblygu cynaliadwy a bod yn gyson ag egwyddorion a'r polisiau cynllunio cenedlaethol a rhanbarthol perthnasol. Yn ei hanfod, pwrpas Cynllun Datblygu Lleol yw rhoi arweiniad o ran y mathau o ddatblygiadau sydd yn addas mewn lleoliadau gwahanol. Mae'r gyfraith yn ei gwneud yn glir y dylid gwneud penderfyniadau ar geisiadau cynllunio yn unol â'r polisiau o fewn y Cynllun Datblygu Lleol oni bai bod yna ystyriaethau cynllunio perthnasol arall.**
- 1.1.3 Mae'n rhaid paratoi CC cyn y gellir symud ymlaen i'r broses ffurfiol o baratoi'r CDLI. Mae'r CC ar ei ffurf derfynol yn rhan bwysig a chyfreithiol o'r broses o lunio'r CDLI ac mae'n ffurfio cytundeb swyddogol rhwng Cyngor Gwynedd a Llywodraeth Cymru. Yn ystod yr Archwiliad Cyhoeddus o'r CDLI fe fydd unrhyw wriadau oddi wrth y CC na chafodd eu cytuno iddynt gan Lywodraeth Cymru yn ffurfio prawf pwysig o gadernid y CDLI. Mae cynnwys y CC a'r dull y bydd y Cyngor yn ei weithredu felly yn hanfodol i'r broses o baratoi CDLI cadarn.
- 1.1.4 Yn unol â Rheoliadau Cynlluniau Datblygu Lleol 6, 8 a 9 a'r Llawlyfr Cynlluniau Datblygu mae'r CC drafft yma wedi ei rannu i ddwy ran:
- **Yr amserlen** sydd yn gosod allan dyddiadau pendant ar gyfer y camau o baratoi'r CDLI hyd at y cyfnod Cynllun Adnau gyda dyddiadau dangosol hyd at fabwysyadau.
  - **Y Cynllun Cynnwys Cymunedau**, a fydd yn gosod allan

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

- gyda phwy fydd y Cyngor yn cysylltu wrth baratoi'r CDLI;
- sut a phryd y gall swyddogion y Cyngor, Aelodau etholedig, y cyhoedd, grwpiau sydd gan ddiddordeb yn yr ardal, a datblygwyr gyfrannu at y broses gyfan;
- beth fydd yn digwydd i'r ymatebion?

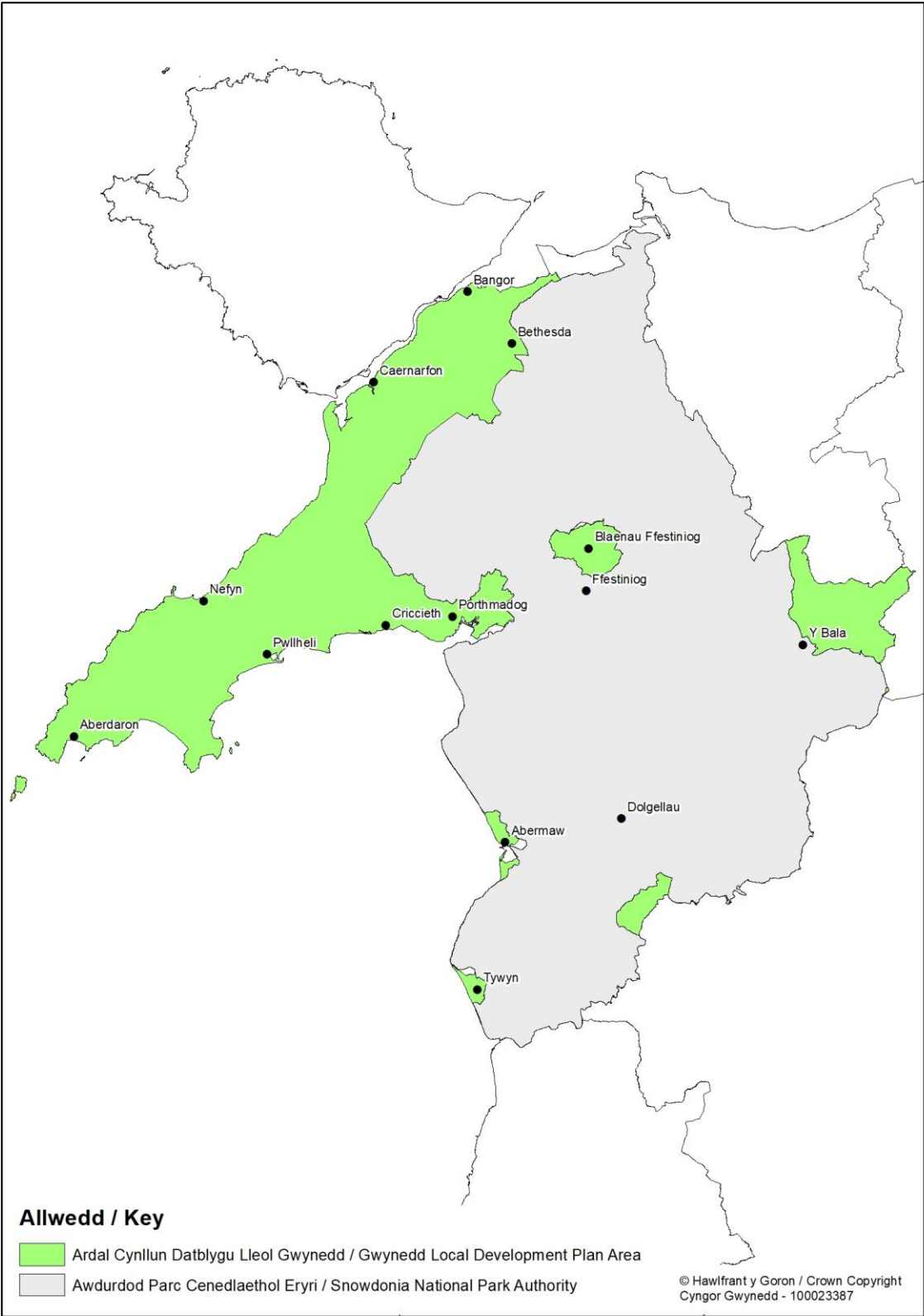
Ceir manylion am y Cynllun Cynnwys Cymunedau yn Rhan 5 o'r CC.

1.1.5 Mae CC hefyd yn gosod allan sut y bydd y CDLI yn cael ei asesu yn unol â gofynion y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Mawrth 2020) trwy'r Arfarniad Cynladwyedd ag Asesiadau Effaith Integredig yn cynnwys Asesiad Effaith y Cynllun ar yr Iaith Gymraeg. Ceir mwy o wybodaeth am faterion sydd angen ei ystyried wrth baratoi CDLI yn y ffigwr isod (Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Mawrth 2020).

<b>Polisi Cynllunio Cymru</b> <b>Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015</b> <b>Ymgysylltu â'r Gymuned</b> <b>Arfarniad o Gynaliadwyedd ac Asesiad Amgylcheddol Strategol</b> <b>Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd</b>	1	Adolygiad o'r CDLI a Datblygu Sail Dystiolaeth (parhaus)
	2	*Cytundeb Cyflawni (amserlen a Chynllun Cynnwys Cymunedau)
	3	Paratoi / Cyfranogi Galw am safleoedd ymgeisiol Strategaeth a Ffeirir  <b>Ymgynghoriad Cyhoeddus Statudol (6 wythnos)</b>
	4	Cynllun Adneuo Diweddarau'r Sail Dystiolaeth <b>Ymgynghoriad Cyhoeddus Statudol (6 wythnos)</b>
	5	Cyflwyno
	6	Archwilio
	7	Adroddiad Arolygwyr
	8	Mabwysiadu
	9	Adroddiad Monitro Blyneddol Adroddiad Adolygu

\*Gweler Pennod 8 am y weithdrefn adolygu ffurf fer

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd



Map 1: Ardal y CDLI

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## 1.2 Y sefyllfa Bresennol

- 1.2.1 Paratowyd Adroddiad Adolygu yn dilyn adolygiad o'r CDLI ar y Cyd, a daethpwyd i'r casgliad fod angen ymgymryd ag Adolygiad Llawn o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Ers i'r Adroddiad Adolygu cael ei baratoi mae penderfyniad wedi cael ei wneud gan Gyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn i ddod a'r cytundeb cydweithio i ben, a pharatoi Cynlluniau Datblygu Lleol ar gyfer yr Awdurdodau Cynllunio Lleol unigol.
- 1.2.2 Er ei fod yn CDLI newydd, mi fydd y Cynllun yn adeiladu ar waith y CDLI presennol (lle yn berthnasol) ac os, er enghraifft mae materion, amcanion, tystiolaeth sylfaenol, polisiau neu gynigion, yn parhau i fod yn berthnasol ac yn gyfredol yn dilyn eu hail-asesu'n drylwyr, gellir parhau a hwy yn y CDLI newydd.

## 1.3 Paratoi'r Cytundeb Cyflawni

- 1.3.1 Caiff CC drafft ei baratoi ac fe fydd yn destun ymgynghoriad gyda budd-ddeiliaid allweddol. Rhoddir ystyriaeth lawn i bob sylw a dderbynnir ac fe gaiff y CC ei ddiwygio lle y bydd yn briodol i wneud hynny. Os fydd y Cyngor yn penderfynu eu bod yn fodlon gyda'r CC fe gaiff ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru ar gyfer cael eu cytundeb. Mae Atodiad 1 yn cynnwys siart lif sy'n dangos y broses sy'n rhaid ei ddilyn wrth baratoi'r CC. Bydd rhaid i'r Cyngor gadw golwg ar y cynnydd yn erbyn cynnwys ac amserlen y CC. Os bydd angen gwneud diwygiadau yna fe fydd rhaid dilyn yr un broses unwaith eto.

## 1.4 Profion Cadernid

- 1.4.1 Rhaid i'r CDLI basio'r prawf "cadernid" h.y. mae rhaid i'r Cyngor sicrhau fod y Cynllun yn cael ei baratoi yn gywir ac yn bodloni'r tri phrawf cadernid sydd wedi eu gosod allan yn Llawlyfr Cynlluniau Datblygu 3 (Mawrth 2020) sef:
1. A yw'r cynllun yn addas? (A yw'n glir bod y CDLI yn gyson â chynlluniau eraill?)
  2. A yw'r cynllun yn briodol? (A yw'r cynllun yn briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)
  3. A fydd y Cynllun yma yn Cyflawni? (A yw'r cynllun yn briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)
- 1.4.2 Yr Arolygydd a fydd yn cynnal yr Archwiliad Cyhoeddus fydd yn penderfynu os ydi'r CDLI yn gadarn. Gweler rhagor o wybodaeth am y profion o gadernid yn Atodiad 4 i'r CC yma.

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## 1.5 Arfarniad Cynladwyedd Asesiadau Effaith Integredig

- 1.5.1 Ar gyfer y CDLI rhaid i'r Cyngor ystyried sefydlu'r llinell sylfaen Arfarniad o Gynaliadwyedd (AC), sydd yn cynnwys gofynion Asesiad Amgylcheddol Strategol (AAS) ac ailystyried dilysrwydd y fframwaith AC ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd cyfredol. Os oes rhannau o'r fframwaith AC ar gyfer y CDLI cyfredol yn dal yn berthnasol, gellir ei ddiweddarau ar gyfer y CDLI newydd.
- 1.5.2 Mae canllawiau sydd wedi eu gosod allan yn y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Mawrth 2020) yn datgan y gall Asesiad Effaith Integredig fod yn ffordd synhwyrol o asesu effaith y Cynllun ar feysydd penodol, yn cynnwys y ddeddf lleisiant genedlaethau'r dyfodol, effeithiau iechyd, effaith ar yr Iaith Gymraeg, effaith cydraddoldeb. Mi fydd adroddiad cwmpasu yn cael ei baratoi ac mi fydd ymgynghoriad ar yr adroddiad yn gynnar yn y broses o baratoi'r Cynllun, er mwyn sicrhau fod y Fframwaith sydd yn cael ei ddefnyddio yn briodol.
- 1.5.3 Unwaith mae'r fframwaith AC/AEI wedi cael ei sgopio fe ddefnyddir i asesu polisiau a chynigion sydd yn cael eu datblygu a'u cyflwyno fel rhan o'r Cynllun. Mi fydd adroddiadau yn cael eu paratoi ochr yn ochr a'r camau penodol o'r broses o baratoi'r CDLI, fydd yn dogfennu'r asesiadau ar y camau yma. Mi fydd yr asesiadau sydd yn cael eu cynnal yn rhan o'r ymgynghoriadau ar y camau penodol (sydd wedi eu gosod allan yn atodiad 2). Mi fydd yr AS/AEI yn rhan bwysig o wneud asesiadau o safleoedd posib fydd yn dod ymlaen trwy'r broses galw am safleoedd.
- 1.5.4 Mi fydd asesiad rheoliadau cynefinoedd ARhC hefyd yn cael ei gynnal. Mi fydd yr ARhC yn cael ei baratoi ar wahân i'r AC/AEI. Mae'r ARhC yn cynorthwyo paratoi'r strategaeth, polisiau a dyraniadau tir y CDLI trwy nodi eu potensial i effeithio ar gynefinoedd amgylcheddol a ddynodwyd yn genedlaethol h.y., Ardaloedd Cadwraeth Arbennig, Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig a safleoedd Ramsar. Lle byddai cynllun defnydd tir sydd â'r potensial i effeithio'n sylweddol ar safle, mae angen Asesiad Priodol manwl i asesu'r effeithiau ac i ystyried addasrwydd opsiynau a mesurau lliniaru.

## 1.6 Cydweithio

- 1.6.1 Roedd y cytundeb cydweithio ar faterion polisi cynllunio yn cynnwys paratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y cyd rhwng Cyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn. Fe wnaeth y trefniant cydweithio ddod i ben ar y 31 Mawrth 2023 yn dilyn penderfyniad gan Gabinet Cyngor Gwynedd a Phwyllgor Gwaith Cyngor Sir Ynys Môn, i sefydlu timau polisi cynllunio newydd ar gyfer y ddau Gyngor. Er bod y trefniadau cydweithio wedi dod i ben a bod y ddau Gyngor yn symud ymlaen i

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

baratoi Cynlluniau Datblygu Lleol ar wahân, pan fo cyfleoedd yn codi i baratoi neu gomisiynu darnau o waith ar y cyd mi fydd addasrwydd hynny yn cael ei ystyried.

- 1.6.2 Mae'r camau mae'r Awdurdodau cyfagos wedi ei gyrraedd mewn perthynas â'i Chynlluniau Datblygu Lleol hwy wedi ei nodi yn y tabl isod:-

Awdurdod	Cam
Cyngor Bwrdeistrefol Sir Conwy	Adneuo
Cyngor Sir Powys	Hoff Strategaeth
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri	Adroddiad Adolygu
Cyngor Sir Ynys Môn	Adroddiad Adolygu
Cyngor Sir Ddinbych	Hoff Strategaeth

- 1.6.3 Wrth ystyried y camau mae'r Awdurdodau uchod wedi cyrraedd, yr unig Awdurdod Cynllunio Lleol (gan eithrio Cyngor Sir Ynys Môn) sydd ar fin cychwyn paratoi Cynllun Datblygu Lleol ydi Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri. Ni ystyrir fod cydweithio gyda'r Parc Cenedlaethol i baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y cyd yn opsiwn oherwydd y gwahaniaethau mewn blaenoriaethau, gweledigaeth ac amcanion y ddau gynllun. Mae Eryri yn ardal llawer mwy gwledig gyda phoblogaeth llawer llai sydd hefyd yn cynnwys rhan o ardal Conwy. Gan ystyried rôl statudol y Parc a bod unrhyw dwf yn cael ei gyfarch gan Gynlluniau Datblygu Lleol Gwynedd a Chonwy.
- 1.6.4 Er hyn sydd wedi nodi uchod nodir fod yna fwriad i gydweithio hefo Awdurdodau Cynllunio Lleol cyfagos wrth baratoi'r Cynllun, gan dderbyn eu mewnbwn hwy mewn perthynas â datblygiad y Cynllun a sicrhau fod y Cynllun yn gydnaws a Chynlluniau'r awdurdodau hynny. Ymhellach, fel yn briodol, fe all fod yna cyfleoedd i gynnal astudiaethau/datblygu sail tystiolaeth ar y cyd. Mae hyn yn digwydd yn barod rhwng Môn, Gwynedd a'r Parc Cenedlaethol efo Adolygiad o Dir Cyflogaeth ac Asesiad o anghenion Sipsiwn a theithwyr.

### 1.7 Cynllun Datblygu Strategol (CDS)

- 1.7.1 Mae'r system gynllunio yng Nghymru yn cynnwys tair haen efo Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040 yn eistedd ar y brig efo Cynlluniau Datblygu Strategol a Chynlluniau Datblygu Lleol yn eistedd o dan. Y Cynllun Cenedlaethol, ydi'r fframwaith cenedlaethol sydd yn pennu cyfeiriad datblygu yng Nghymru ag yn mynd hyd at 2040. Mae'n cynnwys strategaeth sydd yn mynd i'r afael â blaenoriaethau cenedlaethol allweddol drwy'r system gynllunio, gan gynnwys cynnal a datblygu economi sy'n ffynnu, datgarboneiddio a sicrhau hinsawdd gadarn, datblygu ecosystemau cryf a gwella iechyd a llesiant ein cymunedau.



## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

- 1.7.2 Mae Cyngor Gwynedd yn rhan o ranbarth y Gogledd ac mae disgwyl i Gynllun Datblygu Strategol cael er baratoi ar gyfer y ranbarth. Fodd bynnag does dim tîm rhanbarthol mewn lle ar hyn o bryd, a does dim Cytundeb Cyflawni wedi cael ei baratoi eto ar gyfer paratoi'r CDS, felly does dim amserlen ar gyfer paratoi CDS a mabwysiadau'r CDS ar hyn o bryd. Mae'n rhaid i waith ar baratoi CDLI newydd fwrw ymlaen i sicrhau fod yna fframwaith polisi lleol cyfredol ar gyfer ardal cynllunio leol Gwynedd mewn lle cyn gynted ag y bo modd.
- 1.7.3 Mae'r Cyngor yn cydnabod y gallai fod cyfleoedd cydweithio defnyddiol i'w harchwilio a'u cyflawni wrth ystyried casglu tystiolaeth gellir fod yn ddefnyddiol i Gynlluniau Datblygu Strategol a Chynlluniau Datblygu Lleol.
- 1.7.4 Mae'n rhaid i Gynlluniau Datblygu Lleol cydymffurfio'n gyffredinol â'r FfDC a/neu'r Cynllun Datblygu Strategol (pan gaiff ei fabwysiadau) ac mae hyn yn un o'r profion cadernid bydd yn cael ei archwilio yn ystod yr archwiliad y CDLI.

### 1.8 Canllawiau Cynllunio Atodol

- 1.81 Mae'r Cynllun cyfredol yn cael ei gefnogi gan gyfres o Ganllawiau Cynllunio Atodol sydd wedi ei rhestru isod

Canllaw Cynllunio Atodol – Cymysgedd Tai (Hydref 2018)
Canllaw Cynllunio Atodol – Llecynnau Agored mewn Datblygiadau Tai Newydd (Mawrth 2019)
Canllaw Cynllunio Atodol - Tai Marchnad Lleol (Mawrth 2019)
Canllaw Cynllunio Atodol - Tai Fforddiadwy (Ebrill 2019)
Canllaw Cynllunio Atodol - Ail-adeiladu tai a throsi yng nghefn gwlad (Medi 2019)
Canllaw Cynllunio Atodol - Ymrwymadau Cynllunio
Canllaw Cynllunio Atodol - Cynnal a Chreu Cymunedau Nodedig a Chynaliadwy

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Canllaw Cynllunio Atodol - Newid defnydd cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol, safleoedd cyflogaeth, ac unedau manwerthu
Canllawiau Cynllunio Atodol - Cyfleusterau a Llety i Dwristiaid
Canllaw Cynllunio Atodol - Safle Treftadaeth y Byd Tirwedd Llechi Gogledd-Orllewin Cymru

### 1.8.2 Pwrpas CCA ydi

- Cynorthwyo ymgeiswyr a'u hasiantau wrth baratoi'r cynigion cynllunio ac i'w harwain mewn trafodaethau gyda swyddogion cyn cyflwyno ceisiadau cynllunio,
- cynorthwyo swyddogion i asesu ceisiadau cynllunio, a swyddogion a chynghorwyr i wneud penderfyniadau am geisiadau cynllunio, a
- helpu Arolygwyr Cynllunio i wneud penderfyniadau ar apelïadau. Y nod cyffredinol yw gwella ansawdd datblygiad newydd a hwyluso dull cyson a thryloyw o wneud penderfyniadau.

1.8.3 Fel rhan o baratoi'r CDLI bydd angen adolygu'r canllawiau presennol i sicrhau eu bod dal yn ddilys ac yn cefnogi'r polisïau sydd yn cael eu paratoi fel rhan o'r CDLI. Mi fydd hefyd angen rhoi ystyriaeth i'r angen i baratoi unrhyw CCA newydd i gefnogi polisïau CDLI. Os bydd angen paratoi CCA newydd bydd hyn yn cael ei nodi wrth i'r broses o baratoi'r Cynllun fynd yn ei flaen. Mi fydd unrhyw CCA newydd yn destun ymgynghoriad gyda rhanddeiliad perthnasol.

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## RHAN 2: Yr adnoddau a'r amserlen

2. Mae'r amserlen ar gyfer y gwahanol gamau yn y broses o baratoi CDLI, sut gaiff y broses ei reoli a gwybodaeth am yr adnoddau sydd yn angenrheidiol ar ei gyfer yn rhan allweddol o'r Cytundeb Cyflawni (CC).

### 2.1 Yr adnoddau – staff

- 2.1.1 Mae'n ofynnol i'r Cyngor ymrwymo adnoddau staff ac adnoddau ariannol ar gyfer cymryd y gwahanol gamau yn y broses o baratoi'r CDLI.
- 2.1.2 Gan fod y Tîm Polisi Cynllunio eisoes wedi bod trwy'r broses o baratoi a mabwysiadu'r CDLI cyfredol, mae ganddynt wybodaeth a phrofiad helaeth. Mae'r profiad yma yn werthfawr ac yn golygu fod dealltwriaeth o beth sydd ei angen wrth baratoi CDLI. Yn ogystal â hyn oherwydd bod CDLI mewn lle yn cynnwys y sail tystiolaeth fanwl, golygir hyn ei fod yn bosib adolygu polisïau presennol a diweddarau sail tystiolaeth bresennol gall olygu fod y llwyth gwaith yn llai na'r hyn oedd ei angen pan gynhyrchwyd y CDLI cyntaf. Mae'r tabl isod yn dangos yr adnoddau staff.

<u>Teitl y Swyddog</u>	<u>% amser a ddyrannwyd ar gyfer y CDLI</u>
Pennaeth Cynorthwyol	10
Rheolwr Polisi Cynllunio x1	60
Arweinyddion Tîm x2	70
Uwch Swyddogion Cynllunio x2	85
Swyddog Cynllunio x1	90
Swyddog Cefnogol x1	90

- 2.1.3 Bydd swyddogion o Wasanaethau eraill y Cyngor hefyd yn rhan o wahanol agweddau o'r broses o baratoi'r CDLI yn ôl y galw. Bydd y gefnogaeth yma'n cynnwys cymorth wrth lunio polisïau, asesiad cynaliadwyedd, asesiad rheoliadau cynefinoedd a chyngor arbenigol i ymateb i sylwadau a dderbynnir. Bydd Swyddog Cyfathrebu ac Ymgysylltu/Tîm Cyfathrebu'r Cyngor yn cynorthwyo yn y camau cyfranogiad ac ymgynghori yn ôl y galw.
- 2.1.4 Pan yn briodol, caiff ymgynghorwyr allanol eu comisiynu i wneud arolygon technegol/ arbenigol, i ychwanegu at gapasiti'r Gwasanaeth Polisi Cynllunio, neu i roi cyngor ar faterion penodol technegol/ arbenigol. Mae adnoddau ariannol ar gael ar gyfer y gwaith yma.

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## 2.2 Yr adnoddau – cyllid

2.2.1 Ar sail profiadau o baratoi cynlluniau datblygu yn y gorffennol a phrofiadau awdurdodau eraill, mae'r Cyngor wedi neilltuo swm o arian er mwyn sicrhau bod y CDLI yn symud ymlaen drwy'r broses yn unol â'r Cytundeb Cyflawni, ac o leiaf hyd at ddiwedd yr Archwiliad Cyhoeddus. Gwneir ceisiadau am ragor o gyllid, os bydd angen, trwy brosesau bidio mewnol arferol y Cyngor.

## 2.3 Yr amserlen

2.3.1 Mae'r tabl isod yn gosod allan y camau allweddol yn y broses o baratoi'r CDLI ac mae'n nodi'r amserlen fras arfaethedig ar gyfer cwblhau'r camau hynny. Mae'r amserlen yn seiliedig ar yr adnoddau a gyfeiriwyd at uchod. Ceir amserlen fwy manwl yn Atodiad 2.

2.3.2 Mae'r Amserlen yn adlewyrchu'r arweiniad yn y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Mawrth 2020). Mae wedi ei rannu yn ddwy ran efo camau diffiniol a chamau dangosol.

Rhif y Cam	Cam	Amserlen	Cyfnodau Ymgynghoriad Allweddol
Diffiniol			
1	Cytundeb Cyflawni - Paratoi - Ymgynghori efo rhanddeiliad allweddol -Cyflwyno	Medi 2023 – Mawrth 2024	Ymgynghoriad Cyhoeddus Hydref-Tachwedd 2023  Cymeradwyaeth gan y Cyngor Mawrth 2024  Cyflwyno i Lywodraeth Cymru Mawrth 2024
2	Cyn adneuo - paratoi, cynnwys ag ymgynghori  - Papur Gweledigaeth ag opsiynau strategol - Galw am safleoedd	Mawrth 2024 - Awst 2025	Galw am safleoedd Mawrth/Ebrill 2024 am o leiaf 6 wythnos

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

	Angen Papurau Cefndir Penodol		
3	Ymgynghoriad Cyn Adneuo Strategaeth a Ffafir Asesiadau Effaith AC/AAS a HRA	Mawrth 2024 - Awst 2025	Mawrth 2025 i Ebrill 2025
4	Cynllun Adnau	Medi 2025- Awst 2026	Ymgynghoriad Cyhoeddus Rhagfyr 2025 /Ionawr 2026
	<b>Dangosol</b>		
5	Cyflwyno	Medi 2026	n/a
6	Archwiliad	11 mis o gyflwyno (targed)	Gellir fod ymgynghoriad pellach yn dilyn yr archwiliad
7	Adroddiad yr Arolygydd	Awst 2027	
8	Mabwysiadau	Medi/Hydref 2027 (rhaid mabwysiadau o fewn o fewn 8 wythnos o dderbyn yr adroddiad)	n/a
9	Monitro ac Adolygu	Parhaol wedi mabwysiadu	Adroddiadau Monitro Blynyddol bob blwyddyn yn fis Hydref a'r Adolygiad o'r Cynllun heb fod yn hwyrach na 4 blynedd o'r dyddiad mabwysiadu

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## **RHAN 3: Rheoli risg**

### **3.1 Gwneud penderfyniadau**

3.1.1 Mae yna Weithgor Polisi Cynllunio wedi ei sefydlu, sydd â chyfrifoldeb dros lunio a siapio'r CDLI. Mae'r Gweithgor wedi ei ffurfio gan 15 o aelodau sydd yn cynrychioli balans gwleidyddol y Cyngor.

3.1.2 Cyfrifoldeb Cabinet Cyngor Gwynedd fydd gwneud penderfyniadau ar gynnwys y dogfennau sydd yn gysylltiedig a pharatoi CDLI e.e. Cytundeb Cyflawni a'r dogfennau cyn-adneuo. Bydd penderfyniadau'r Cabinet yn cael ei wneud yn seiliedig ar roddi ystyriaeth i'r holl dystiolaeth sydd ar gael, ynghyd a ystyried mewnbwn/sylwadau y Gweithgor. Ymhellach mae yna gyfrifoldeb statudol ar y Cyngor Llawn i wneud rhai o'r penderfyniadau yn gysylltiedig a'r Cynllun. Mae'r tabl yn Atodiad 3 yn adnabod rôl y gwahanol bwyllgorau yn y broses.

### **3.2 Ffactorau a all ddylanwadu ar y broses**

3.2.1 Mae'r Cyngor o'r farn fod yr amserlen a nodwyd yn realistig ac yn un y gellir ei chyflawni. Gwneir pob ymdrech i gadw at yr amserlen honno. Er hynny, adnabuwyd rhai materion lle mae yna risg allai arwain at wriad oddi wrth yr amserlen a nodwyd yn y CC yma. Ceir mwy o fanylion am y risgiau a'r camau a fwriedir eu cymryd er mwyn cwrdd/ lleihau'r risgiau yma yn Atodiad 5.

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## **RHAN 4: Monitro ac Adolygu**

### **4.1 Monitro ac adolygu yn erbyn y CC**

4.1.1 Bydd y Cabinet yn monitro ac adolygu cynnydd yn erbyn y CC trwy gydol y gwaith o baratoi'r CDLI, er mwyn sicrhau bod camau'r CC yn cael eu cyflawni'n unol â'r amserlen a gynigiwyd. Mae'r achosion lle gallai fod angen adolygu a newid y CC yn cynnwys y canlynol:

- Os yw'r broses gryn dipyn ar ei hôl hi o ran yr amserlen (3 mis)
- Os oes angen unrhyw newidiadau sylweddol i'r Cynllun Cynnwys Cymunedau
- Os oes newidiadau sylweddol yn yr adnoddau sydd ar gael i'r Cyngor
- Os bydd deddfwriaeth, rheoliadau neu arweiniad newydd yn y DU neu Lywodraeth Cymru yn gofyn bod gweithdrefnau neu dasgau newydd yn cael eu rhoi ar waith
- Os bydd unrhyw newidiadau eraill na elli eu rhagweld yn effeithio'n faterol ar gyflwyno'r cynllun yn unol â'r CC.

4.1.2 Os bydd y Cyngor yn nodi angen am adolygu'r CC bydd angen ail-drafod gyda'r cyrff ymgynghori penodol a cheisio cytundeb gyda Llywodraeth Cymru yn unol â Rheoliadau'r CDLI.

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## RHAN 5 – Cwmpas y Cynllun Cynnwys Cymunedau (CCC)

### 5.1 Cyflwyniad

5.1.1 Mae Rheoliadau'r CDLI yn gofyn bod y Cynghorau'n gweithio mewn partneriaeth gyda rhanddeiliaid a'r gymuned yn fuan yn y broses o baratoi'r CDLI. Mae Deddf Llesiant 2015 wedi cyflwyno saith nod llesiant i helpu sicrhau bod cyrff cyhoeddus yn gweithio tuag at yr un weledigaeth, o Gymru gynaliadwy ac yn pennu'r 'Pum Ffordd o Weithio' y mae angen i gyrff cyhoeddus ddangos eu bod wedi cyflawni wrth ymgymryd â'u dyletswydd datblygu gynaliadwy. Mae rhoi ystyriaeth i'r 5 ffordd o weithio isod yn rhan bwysig o'r system Cynlluniau Datblygu Lleol.

<b>Hirdymor</b>	- Ystyried sut gall yr hyn a wnawn yn awr effeithio ar gymunedau a gwasanaethau yn y dyfodol
<b>Atal</b>	- Gweithredu i atal problemau rhag digwydd neu waethygu
<b>Integreiddio</b>	- Ystyried sut mae'r amcanion llesiant yn cyfrannu at bob un o'r nodau llesiant, yn effeithio ar amcanion eraill, neu ar amcanion cyrff cyhoeddus eraill
<b>Cydweithio</b>	- Gweithio gydag eraill i gyflawni'r amcan llesiant
<b>Cynnwys</b>	- Cynnwys pobl yn y gwaith o gyflawni'r nodau llesiant a sicrhau bod y bobl hynny'n adlewyrchu amrywiaeth cymunedau lleol

5.1.2 *Un o amcanion allweddol y system Cynlluniau Datblygu ydi y dylai Cynlluniau fod yn **seiliedig ar gynnwys cymunedau yn gynnar, yn effeithiol ac yn ystyrlon er mwyn deall ac ystyried amrywiaeth eang o safbwyntiau, (Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Mawrth 2020).*** Mae'r CC yn nodi sut, a phryd y bydd cymunedau yn cael eu cynnwys yn y broses CDLI er mwyn rhoi'r cyfle i gymunedau helpu llunio a dylanwadau ar y cynnwys yn effeithiol.

5.1.3 Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau yn gosod allan yr hyn mae'r Cyngor yn bwriadu gwneud lle mae amser yn caniatáu ag os yn berthnasol gall y Cyngor ddarparu cyfnodau ychwanegol o ymgysylltu.

### 5.2 Amcanion ac egwyddorion y Cynllun Cynnwys Cymunedau (CCC)

5.2.1 Pwrpas cyfranogiad cyhoeddus yw cael ystod eang o gymunedau, unigolion sydd â diddordeb a chyrrff ymgynghorol penodol yn rhan o'r broses o wneud penderfyniadau am gynnwys y CDLI. Gwneir hynny trwy annog trafodaeth a rhannu gwybodaeth berthnasol. Mae'r Cyngor o'r farn bod cynnwys cymunedau ym mhroses y CDLI yn gynnar yn hanfodol i sicrhau perchnogaeth leol a dilysrwydd polisïau a fydd yn pennu datblygiad yr ardal i'r dyfodol. Dylai'r dull hwn leihau'r amser a



## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

gymerir i fabwysiadu'r cynllun trwy leihau nifer y gwrthwynebiadau i bolisiau yn y CDLI Adnau, ac felly leihau'r amser a dreulir yng nghyfnodau hwyrach y broses o baratoi'r Cynllun. Cynorthwyr y broses o greu consensws trwy sefydlu a rhannu sylfaen gyffredin o wybodaeth ar gyfer y materion allweddol o ddechrau'r broses. Mae'r dull yma o weithio yn cael ei atgyfnerthu wrth ystyried arweiniad yn y Canllaw Cynlluniau Datblygu Mawrth 2020. Mae'n gosod allan y pwysigrwydd o ymgynghori yn gynnar yn y broses o baratoi Cynllun i sicrhau fod dealltwriaeth ag ystyried *amrywiaeth eang o safbwyntiau, gyda'r nod o adeiladu consensws eang ar y strategaeth ofodol, polisiau a chynigion.*

5.2.2 Mi fydd yn bwysig i'r rhai sydd efo diddordeb yn y Cynllun cymryd rhan ym mhob un cam o'r broses, gan gynnwys y camau cychwynol lle mae'r cyfleoedd i helpu i siapio a dylanwadu ar y Cynllun. Mae'r Cyngor yn ystyried fod y CCC yma yn gosod allan yr amgylchiadau i wneud hyn yn bosib.

5.2.3 Bydd y CCC yn darparu dealltwriaeth o'r canlynol:

- Y cyfnodau pryd y gall cymunedau fod yn rhan o'r broses ac i ba raddau;
- Yr ystod o ddulliau a'r technegau posib a ddefnyddir i sicrhau y gall cymunedau gymryd rhan yn y broses.

5.3.4 Mae'r tabl isod yn gosod allan egwyddorion cyfranogiad cyhoeddus

<b>Gallu cael gafael mewn gwybodaeth</b>	Er mwyn i gymunedau a budd-ddeiliaid allu gwneud dewisiadau cywir a deall cyd-destun y CDLI, fe fydd gwybodaeth briodol yn cael ei ddarparu'n amserol, ac ar ffurf hawdd i'w gael a dealladwy.
<b>Cymryd rhan yn fuan</b>	Sicrhau bod cymunedau a budd-ddeiliaid yn cael pob cyfle i gymryd rhan a chyfranogi o'r cam cyntaf yn y broses o baratoi'r CDLI. Byddwn yn annog cyfraniadau ar yr adegau penodol yn ystod gwaith paratoi'r CDLI pryd y gall syniadau ddylanwadu orau ar y broses.
<b>Addasrwydd yr wybodaeth</b>	Bydd yr wybodaeth a fydd ar gael yn annog ymglymiad a chyfranogiad drwy gydol y broses ac fe fydd yn addas a pherthnasol i bob grŵp penodol, yn seiliedig ar ddealltwriaeth glir ac anghenion a phrofiad y cymunedau a'r budd-ddeiliaid
<b>Adborth rheolaidd</b>	Darparu adborth rheolaidd fel y gall y cymunedau a'r budd-ddeiliaid ddeall sut fydd syniadau'n datblygu neu wybod pam nad all syniadau gael eu datblygu'n bellach.

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

<b>Tryloywder</b>	Bod yn glir o'r cychwyn ynglŷn â phwy fydd yn cymryd rhan a phryd yn ogystal â'u rôl yn ystod pob cam.
<b>Rhannu gwybodaeth</b>	Sicrhau y bydd cyfraniadau gan gymunedau yn cael eu bwydo i waith ar gynlluniau a strategaethau allweddol eraill.

### 5.3 Gan bwy fyddwn yn disgwyl cael mewnbwn?

#### 5.3.1 Byddwn yn canolbwyntio ar gael mewnbwn gan y canlynol:

**Y Cyhoedd**, sef aelodau unigol sydd yn byw, gweithio neu aros yn ardal y CDLI. Mae hyn yn cynnwys grwpiau anodd eu cyrraedd er enghraifft, pobl ifanc, yr henoed, Sipsiwn a Theithwyr, unigolion anabl ac unigolion sy'n dioddef oherwydd amddifadedd economaidd a chymdeithasol. Bydd gan bartneriaethau presennol rôl i chwarae i gyrraedd rhai o'r rhain. Fe fydd gan rhai o'r cyrff ymgynghori cyffredinol a gyfeirir ato isod le i chwarae hefyd.

**Busnesau, tîrfeddianwyr, datblygwyr a'u hasiantau:** Bydd gan ambell gorff ymgynghori cyffredinol rôl i'w chwarae i gyrraedd rhai yn y gymuned fusnes, tîrfeddianwyr a datblygwyr. Fe fydd cyfle i dirfeddianwyr a darpar ddatblygwyr a'u hasiantau gyflwyno syniadau /cynigion am dir a allai fod ar gael i'w ddatblygu yn fuan yn y broses drwy gofnodi gwybodaeth ar y **Gofrestr o Safleoedd Posib** (gweler para 5.12).

**Cyrff ymgynghori cyffredinol:** sef grwpiau & mudiadau sydd gan ddiddordeb penodol yn yr ardal, e.e. cyrff sy'n cynrychioli buddiannau gwahanol grwpiau hil neu ethnig; cyrff sy'n cynrychioli buddiannau'r rhai sy'n cynnal busnes yn ardal y CDLI; cyrff sy'n cynrychioli buddiannau'r diwylliant Cymreig yn yr ardal. Mae rhestr o'r rhain i'w weld yn Atodiad 6.

**Cyrff ymgynghori penodol**, sef y rhai mae'n rhaid i'r Cyngor ymgynghori a hwy, e.e. Llywodraeth Cymru, Cyfoeth Naturiol Cymru, Cadw, Cynghorau Cymuned a Thref/ Dinas ac awdurdodau cyfagos. Mae rhestr o'r rhain i'w weld yn Atodiad 6

**Basdata Cysylltiadau:** Wrth baratoi'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd cyfredol, datblygwyd basdata cysylltiadau oedd yn cynnwys nifer fawr o unigolion a sefydliadau oedd wedi dangos diddordeb yn y broses o baratoi'r Cynllun, neu oedd wedi cymryd rhan mewn ymgynghoriadau a'r camau penodol o'r baratoi CDLI ar y Cyd. Mae'r basdata yma wedi cael ei drosglwyddo fel basdata cysylltiadau ar gyfer CDLI Gwynedd ac

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

ystyrir ei fod yn fasdata cynhwysfawr. Fodd bynnag mae gan unrhyw un yr hawl i ofyn i gael ei hychwanegu i'r basdata cysylltiadau ar unrhyw amser neu gael ei dynnu oddi ar y basdata. Bydd unrhyw un sydd yn cyflwyno sylwadau yn ystod unrhyw un o'r cyfnodau ymgynghori'n cael ei ychwanegu i'r basdata cysylltiadau.

### 5.4 Pryd fydd y cymunedau a'r budd-ddeiliaid allweddol yn cymryd rhan yn y broses?

5.4.1 Mae'r amserlen ar gyfer paratoi'r CDLI i'w weld yn Atodiad 2. Mae yna wybodaeth yno hefyd am y cyfleoedd a fydd ar gael i'r cymunedau a'r budd-ddeiliaid allweddol gymryd rhan yn y broses.

#### Asesiad Cynladwyedd/ Asesiad Amgylcheddol Strategol (AC/AAS)

5.4.2 Bydd rhaid i bob cam o'r broses CDLI fod yn destun AC. Mae AC yn broses dechnegol ond fe roddir cyfleoedd i bobl sydd â diddordeb ynddo i gyflwyno sylwadau. Un darn o waith a fydd angen ei wneud yn fuan yn y broses yma fydd ail ymweld â'r sail dystiolaeth sydd yn cefnogi'r AC, sydd yn paratoi gwybodaeth am nodweddion **ieithyddol**, cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol yr ardal. Bydd y sail dystiolaeth yma a gwybodaeth arall yn ffurfio rhan o Adroddiad Cwmpasu. Bydd yr Adroddiad yma yn destun ymgynghoriad cyhoeddus ffurfiol.

### 5.5 Dulliau o Gysylltu, Ymgynghori a Chyfranogi

5.5.1 Defnyddir sawl dull i hwyluso ymglymiad budd-ddeiliaid a chymunedau ar hyd y broses o baratoi'r CDLI

- Gwefan y Cyngor - bydd rhan benodol o'r wefan yn cael ei neilltuo ar gyfer cadw newyddion am y CDLI ([www.gwynedd.llyw.cymru](http://www.gwynedd.llyw.cymru) <<http://www.gwynedd.llyw.cymru>> )
- Newyddlen "Gair o Gyngor", y fewnrwyd, e-fwletinau staff
- Siop Gwynedd Nghaernarfon, Dolgellau, a Phwllheli, llyfrgelloedd cyhoeddus y Sir
- Defnydd o ddigwyddiadau / cyfarfodydd sy'n bodoli yn barod e.e. grwpiau ieuenctid
- Cyswllt uniongyrchol (trwy lythyr / e-bost)
- yr aelodau Sesiynau codi ymwybyddiaeth i aelodau a diweddariadau ar fewnrwyd
- Negeseuon ar wefan y cyngor a'r cyfryngau cymdeithasol
- Cynnal gweithdai/ cyfarfodydd agored/rhithiol
- Erthyglau yn 'Newyddion Gwynedd'

## **Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

5.5.2 Yn ogystal â'r uchod mae'r Cyngor yn ymroddedig i ddefnyddio rhwydweithiau a phartneriaethau sydd eisoes yn bodoli. Byddem hefyd yn defnyddio grwpiau sydd wedi cael eu sefydlu yn barod gan y Cyngor i gael mewnbwn i'r broses o baratoi'r CDLI.

### **5.6 Cysylltiadau â gwaith y Cyd Bwyllgorau Corfforedig a Gwaith ar y Cyd**

5.6.1 Wrth baratoi'r CDLI, mae'n bwysig bod y Cyngor yn gwbl ymwybodol o gynigion a datblygiadau mewn awdurdodau cyfagos a thu hwnt allai effeithio ar ardal y CDLI. Mae'n debygol iawn y bydd gwaith yn cychwyn ar y Cynllun Datblygu Strategol yn ystod y cyfnod o baratoi'r CDLI. Mi fydd yn bwysig fod y Cyngor yn ymwybodol o'r gwaith yma ac yn sicrhau eu bod yn rhoi mewnbwn i'r broses yma.

5.6.2 Bydd perthynas waith agos yn cael ei feithrin gydag Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri, a Chynghorau Conwy, Ceredigion, Dinbych, Fflint Phowys, Wrecsam ac Ynys Môn trwy raglenni rheolaidd o gyfarfodydd.

### **5.7 Ymglymiad Cynghorwyr**

5.7.1 Bydd pob Cynghorydd yn derbyn gwybodaeth ar adegau pwysig drwy gydol y broses o baratoi'r CDLI, er enghraifft: trafodaeth ar y weledigaeth; nodau ac amcanion strategol ar gyfer y CDLI; ystyriaeth o'r strategaeth a ffafrir – sef y camau pwysig cyntaf; ac yn nes ymlaen pan geir trafodaethau ar faterion penodol o ran safleoedd ac aneddeleoedd. Bydd gan y Cynghorwyr hefyd rôl bwysig oherwydd eu gwybodaeth leol i weithredu fel "hyrwyddwyr" lleol, er mwyn codi ymwybyddiaeth yn y cymunedau ac felly hwyluso'r broses o lunio'r CDLI. Bydd cyfraniadau'r Cynghorwyr yn cael eu harwain gan Gôd Ymddygiad Aelodau er mwyn atal unrhyw ddylanwadu ar rôl y Cynghorwyr o wneud argymhellion a phenderfyniadau yn y pwyllgorau perthnasol.

5.7.2 Ar adegau allweddol drwy gydol y cyfnod paratoi'r CDLI, cyflwynir adroddiadau i Bwyllgor Craffu Cymunedau ac i'r Cyngor Llawn (yn ôl yr angen).

### **5.8 Ymglymiad swyddogion y Cyngor**

5.8.1 Bydd ymgynghori gyda swyddogion perthnasol o fewn y Cyngor yn allweddol drwy gydol y cyfnod paratoi'r CDLI. Mi fydd yr ymgynghori yma ynghyd a chyfarfodydd grwpiau cyfredol eraill ar lefel swyddogion, e.e. Cyfarfod Gweithredol Trawsadrannol Dwr a Llifogydd, a grwpiau eraill sy'n ymdrin â materion pynciol, e.e. tai, economi, addysg, yr iaith

# Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Gymraeg, **newid hinsawdd** a materion sy'n ymwneud ag ardaloedd penodol i gyflwyno a thrafod materion y CDLI. Rhoddir gwahoddiad hefyd i swyddogion perthnasol i roi tystiolaeth i weithgor y CDLI a thrafod materion perthnasol gydag aelodau'r gweithgor yn ôl yr angen. Ystyrir hefyd creu Grŵp Mewnol o Swyddogion y Cyngor ynghyd ac Is-Grwpiau i ddelio efo materion penodol wrth baratoi'r CDLI i sicrhau fod mewnbwn trawsadrannol i'r broses o lunio CDLI.

## 5.9 Argaeledd Dogfennau ac Adborth

5.9.1 Bydd prif ddogfennau ymgynghori ar gael yn helaeth er mwyn annog a sicrhau cysylltiadau effeithiol ar hyd proses y CDLI. Mi fydd y dogfennau yn cael eu cyhoeddi'n electroneg ar wefan y Cyngor ([www.gwynedd.llyw.cymru](http://www.gwynedd.llyw.cymru)) a thrwy e-bost i'r rhai sydd ar y basdata cysylltiadau. Bydd copïau papur ar gael hefyd yn y manau canlynol:

- Siopau Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau
- Llyfrgelloedd cyhoeddus yng Ngwynedd

Bydd copïau papur ar gael i'w prynu am bris.

5.9.2 Bydd adroddiadau a cofnodion unrhyw gyfarfod cyhoeddus perthnasol ble adroddir ar faterion yn ymwneud a'r CDLI yn cael eu cyhoeddi'n electroneg ar wefan y Cyngor ([www.gwynedd.llyw.cymru](http://www.gwynedd.llyw.cymru))

5.9.3 Rhoddir ystyriaeth lawn i anghenion unigolion anabl er mwyn sicrhau'r mynediad rhwydd i wybodaeth. Os derbynnir cais, bydd ymdrech yn cael ei wneud i ddarparu copïau print mawr a/neu glywedol o ddogfennau.

## 5.10 Defnyddio'r iaith Gymraeg ac ieithoedd eraill

5.10.1 Bydd paratoi'r CDLI, y cysylltu â'r ymgynghori yn cydymffurfio â Pholisi iaith Gymraeg y Cyngor. Bydd pob dogfen gyhoeddus yn cael eu cyhoeddi'n ddwyieithog.

## 5.11 Beth fydd yn ddisgwyliedig gan y cymunedau a'r budd-ddeiliaid allweddol?

5.11.1 Er mwyn sicrhau bod pawb yn chwarae rhan lawn ar hyd proses y CDLI bydd yn bwysig iddynt ystyried y canlynol:

- Eu bod yn ymateb i ohebiaeth o fewn terfyn amser priodol, gan ddilyn unrhyw weithdrefn benodol
- Deall nad all y CDLI ymdrin â phob dim a chodi materion y gall y CDLI ymdrin yn gyfreithlon â hwy

## Cytundeb Cyflawni – Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

- Ymrwymo i'r broses trwy fod yn bresennol, cyfrannu a helpu i greu consensws
- Nodi unrhyw fylchau yn yr wybodaeth a ddarparwyd / yn y sylfaen o dystiolaeth
- Adnabod a chyflwyno manylion priodol am safleoedd a gynigir yn amserol
- Dilyn canllawiau a gweithdrefnau perthnasol
- Rhannu/darparu gwybodaeth yn ôl y galw
- Deall bod Adroddiad yr Arolygydd yn rhwymol ac na ellir apelio yn erbyn argymhellion yr Arolygydd
- Darparu manylion cyswllt fel bod y Cyngor yn gallu rhannu gwybodaeth a rhannu ymatebion

### 5.12 Y Gofrestr o Safleoedd Posib

5.12.1 Bydd Cofrestr o Safleoedd Posib yn cael ei chreu'n gynnar yn y broses paratoi'r CDLI. Gwahoddir cynigion ar gyfer safleoedd posib i'w gynnwys yn y Cynllun (e.e. ar gyfer tai, busnes, siopau) ar wefan y Cyngor ([www.gwynedd.llyw.cymru](http://www.gwynedd.llyw.cymru)) a drwy gysylltu efo'r unigolion ar y Basdata cysylltiadau. Gall unrhyw un gynnig safle, ond disgwylir i'r cynigion gael eu cefnogi gan dystiolaeth yn dangos bod y safle'n addas i'w ddatblygu ac y gellir ei gyflawni yn ystod cyfnod y cynllun yn unol â chanllawiau sydd wedi ei osod allan yn rhan 3 o'r [Llawlyfr Cynlluniau Datblygu](#). Bydd arweiniad yn cael ei roi ynglŷn â'r math o wybodaeth a fydd ei angen ar wefan y Cyngor.

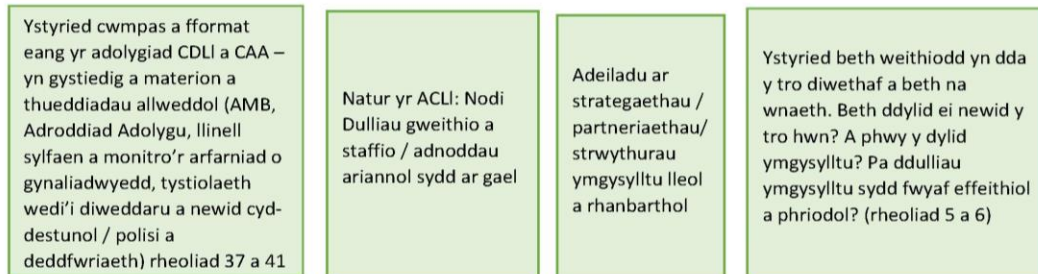
5.12.2 Bydd y Gofrestr ar gael i'w archwilio gan y cyhoedd (ar y wefan). Wedi ystyried y safleoedd, bydd asesiad yn cael ei gyhoeddi. Bydd y Gofrestr yma'n cyflawni swyddogaeth bwysig wrth adnabod safleoedd i'w dynodi ar gyfer datblygu ac wrth drafod dewisiadau eraill. Mi fydd y cam galw am safleoedd ar agor am o leiaf 6 wythnos.

# Atodiad 1 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

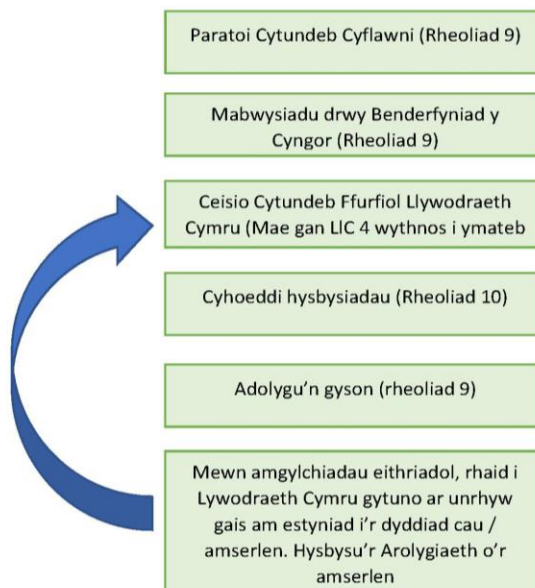
## Atodiad 1 – Proses y Cytundeb Cyflawni

Diagram 7: Proses y Cytundeb Cyflawni

Cam 1: Diweddaru'r Cytundeb Cyflawni (Amserlen, Cynllun Cynnwys Cymunedau)



Cam 2 (Cymeradwyaeth a Chytundeb a Chyhoeddi)



## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Atodiad 2 - Camau allweddol ym mhroses paratoi'r CDLI a chyfleoedd gyfranogi

#### Cyfnod 1: Y Cytundeb Cyflawni (Rheol 9) Pryd: Medi 2023 – Mawrth 2024

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
<p>Drafftio'r Cytundeb Cyflawni (CC)</p> <p>Mehefin – Medi 2023</p>	<p>Paratoi dogfen sy'n ddatganiad cyhoeddus o amserlen paratoi'r CDLI, a sut a phryd y gall rhanddeiliaid a'r gymuned gyfrannu.</p>	<p>Adrannau'r Cyngor</p> <p>Aelodau etholedig</p>	<p>Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol</p> <p>Gweithgor Polisi Cynllunio.</p> <p>Pwyllgor Craffu Cymunedau Cabinet Cyngor Gwynedd</p>	<p>Ystyried y sylwadau a gwneud diwygiadau priodol</p> <p>Cyhoeddi cofnodion y Pwyllgor Craffu</p> <p>Cyhoeddi Cofnodion y Cabinet</p>	<p>Costau argraffu a chyfieithu</p>	<p>Gwaith mewnol ar ail ystyried y fframwaith a gwybodaeth gwaelodlin AS cyfredol gyfer y CDLI .</p> <p>Bydd ystyriaeth yn cael ei rhoi i baratoi Arfarniad Integredig o Gynaliadwyedd fydd yn rhoi ystyriaeth i faterion gynaliadwyedd, amgylcheddol, iechyd, llesiant, cydraddoldeb. Bydd yr laith</p>
<p>Ymgynghori ar y CC drafft (6 wythnos)</p> <p>Hydref – Tachwedd 2023)</p>	<p>Rhoi gwybod i randdeiliaid a chymunedau bod y Cyngor yn mynd i baratoi CDLI.</p> <p>Cael barn am</p>	<p>Llywodraeth Cymru</p> <p>Cyrff ymgynghori penodol</p> <p>Cyrff</p>	<p>Llythyr a chopi o'r CC drafft i Lywodraeth Cymru a chyrrff ymgynghori penodol</p> <p>Llythyr i gyrff ymgynghori cyffredinol a rhanddeiliaid eraill</p>	<p>Ystyried y sylwadau a gwneud diwygiadau priodol</p> <p>Cynnwys manylion cyswllt ymatebwyr ar fasdata'r Cyngor am y CDLI i'w defnyddio</p>	<p>Costau argraffu a phostio</p> <p>Costau chyfieithu</p>	<p>Bydd yr laith</p>



## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
	gynnwys y CC  Adnabod y rhanddeiliaid perthnasol	ymgyngori cyffredinol  Rhanddeiliaid perthnasol eraill (gan gynnwys y cyhoedd)	Cyhoeddi'r ddogfen ar wefan y Cyngor <a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/cdll">www.gwynedd.llyw.cymru/cdll</a>  Copïau yn Siop Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau a llyfrgelloedd cyhoeddus  Darparu ffurflen sylwadau a fydd yn cynnwys cwestiynau perthnasol  Cyfle i gyflwyno sylwadau ar lein	eto  Adroddiad sy'n crynhoi'r sylwadau ac yn cyflwyno'r CC drafft diwygiedig i'r Gweithgor Polisi Cynllunio Cabinet , Cyngor Llawn er mwyn cael penderfyniad i gymeradwyo'r CC drafft diwygiedig fel dogfen i'w gyflwyno i Lywodraeth Cymru	Meddalwedd Ymgynghori allanol	Gymraeg yn cael ystyriaeth lawn ar wahân.

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
<p>Gyrru'r CC Drafft Diwygiedig i Lywodraeth Cymru</p> <p>(Mawrth 2024)</p>	<p>Rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru fod y Cyngor wedi cymeradwyo'r CC drafft diwygiedig</p> <p>Gofyn am gytundeb y Llywodraeth Cymru</p>	Llywodraeth Cymru	Llythyr a chopi o'r CC drafft diwygiedig		Costau argraffu a phostio	
<p>Cyhoeddi'r CC terfynol a gytunwyd iddo gan Lywodraeth Cymru</p> <p>(Mawrth 2024)</p>	Rhoi gwybod am y CC a gymeradwywyd a lle gellir ei weld	<p>Llywodraeth Cymru</p> <p>Cyrff ymgynghori penodol</p> <p>Cyrff ymgynghori cyffredinol</p> <p>Rhanddeiliaid perthnasol eraill (gan gynnwys y</p>	<p>Swp-lythyru uniongyrchol (llythyr/ e-bost) i'r rhai sydd ar y basdata</p> <p>Cyhoeddi'r ddogfen ar wefan y Cyngor (<a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/cdll">www.gwynedd.llyw.cymru/cdll</a>)</p> <p>Copiâu yn Siop Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau a llyfrgelloedd cyhoeddus</p>	Llythyr i Aelodau etholedig yn dweud bod Llywodraeth Cymru wedi cytuno i'r CC	Costau argraffu	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
		cyhoedd)				

DRAFFET

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Cyfnod 2 : Cyfranogiad Cyn- Adneuo (Rheoliad 14) Pryd: Mawrth 2024 - Awst 2025

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Adolygu a diweddarau sail dystiolaeth.  Galw am safleoedd posib - ar agor am 6 wythnos o wanwyn 2024	Er mwyn deall y cyd-destun, adolygu ac ychwanegu at yr wybodaeth feintiol ac ansoddol, ac adnabod y materion ar amcanion all y CDLI fynd i'r afael a hwy.	Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor (e.e. Tai, Economi, Addysg)  Aelodau etholedig  Cyrff ymgyngori penodol  Cyrff ymgyngori cyffredinol  Rhanddeiliaid perthnasol eraill (gan gynnwys tir feddianwyr)	Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol, fforymau sefydledig o swyddogion  Seminarau/ Gweithdai cyhoeddus/rhithiol  Gweithgor Polisi Cynllunio  Cyswllt uniongyrchol gyda chyrff ymgyngori penodol a chyffredinol amrywiol  Cyhoeddi papurau testun drafft a gwahodd sylwadau  Grŵp Rhanddeiliaid Allweddol  Cyhoeddi methodoleg asesu safleoedd posib  Cyhoeddi ffurflenni cyflwyno safleoedd posib, rhoi cyhoeddusrwydd i'r cam yma a gwahodd cynigion  Cyhoeddi cofrestr safleoedd	Cyhoeddi papurau testun ar y wefan a chadw yn y llyfrgell sail dystiolaeth  Cyswllt uniongyrchol gyda chyrff ymgyngori penodol a chyffredinol amrywiol i roi gwybod am gyhoeddiad y papurau testun.  Cyhoeddi cynigion safleoedd posib ar wefan y Cyngor	Cynnal seminarau a chyfarfodydd  Costau argraffu  Costau comisiynu gwaith gan ymgyngorwyr lle bo'r angen	Datblygu Adroddiad Cwmpasu'r AC  (Rhagfyr 2023-Tachwedd 2024 )  Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (HRA)  Cyhoeddi'r Adroddiad Cwmpasu AC ar gyfer ymgyngoriad cyhoeddus (cyfnod 6 wythnos)

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
			posib, a gwahodd sylwadau			
Adolygu a pharatoi gweledigaeth y CDLI  Nodi prif amcanion y CDLI.	Cytuno ar weledigaeth glir, sydd â pherthnasedd gofodol, o ba fath o le anelir ei weld yn ardal y CDLI  Cytuno ar brif amcanion y CDLI	Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor  Y cyhoedd  Grŵp Rhanddeiliaid allweddol y CDLI  Aelodau etholedig  Fforymau cyfredol sy'n cynrychioli grwpiau allweddol yn y boblogaeth leol  Cyrff ymgynghori penodol  Cyrff ymgynghori cyffredinol	Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol, fforymau sefydledig o swyddogion  Trafodaethau strwythuredig/gweithgorau  Seminarau Aelodau etholedig  Sesiynau rhithiol  Gweithgor Polisi Cynllunio  Cabinet	Cyhoeddi cofnodion Cabinet ar wefan y Cyngor  Cyhoeddi'r weledigaeth a'r amcanion ar wefan y Cyngor	Costau gweinyddol	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Adnabod a phrofi opsiynau strategol a strategaeth  Ebrill 2024 Awst 2025	Adnabod opsiynau ymarferol a phenderfynu ar eu cryfderau a'u gwendidau			Cyhoeddi cofnodion Cabinet  Cyhoeddi adroddiad cyfranogiad ar wefan y Cyngor	Costau gweinyddol	
Cyhoeddi'r Adroddiad Cwmpasu AC ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus (cyfnod 6 wythnos)	Cael barn gan randdeiliaid am sgôp yr AC/ AAS a'r amcanion	Y Cyhoedd  Cyrff ymgynghori penodol  Cyrff ymgynghori cyffredinol  Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor	Swp-lythyru uniongyrchol (llythyr/ e-bost) i godi ymwybyddiaeth  Cyhoeddi'r ddogfen ar wefan y Cyngor ( <a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/cdll">www.gwynedd.llyw.cymru/cdll</a> )  Copïau yn Siop Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau a llyfrgelloedd cyhoeddus	Cyhoeddi sylwadau a dderbyniwyd ar wefan y cyhoedd  Ystyried y sylwadau a gwneud diwygiadau priodol (os yn berthnasol)	Costau argraffu  Costau gweinyddol  Costau ymgynghorwr	
Paratoi Dogfen drafft Hoff Strategaeth Mawrth 2024 - Awst 2025	Sefydlu cyfeiriad strategol a fydd yn cyflawni'r weledigaeth.	Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor (e.e. Tai, Economi, Addysg)	Trafodaethau strwythuredig/ gweithgorau  Gweithgor Polisi Cynllunio	Cyhoeddi cofnodion Pwyllgorau perthnasol	Costau gweinyddol	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
<p>Cael cytundeb y Cyngor i fynd allan ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</p>	<p>Cadarnhau gweledigaeth ac amcanion cyffredinol y Cyngor, yr opsiynau gofodol strategol a ystyriwyd, y strategaeth ofodol mae'n ei ddewis, a'r goblygiadau i ddatblygiadau, e.e. y safleoedd strategol.</p> <p>Dangos, drwy gymhwysu'r profion cadernid perthnasol, fod y broses dewis strategaeth yn un cadarn.</p> <p>Adnabod safleoedd sy'n</p>	<p>Llywodraeth Cymru</p> <p>Grŵp Rhanddeiliaid allweddol y CDLI</p> <p>Aelodau etholedig</p>	<p>Y Cabinet</p> <p>Y Cyngor Llawn</p>			

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
	<p>gyson/ deillio o'r strategaeth a ddewiswyd</p> <p>Cyhoeddi sail tystiolaeth sydd yn cefnogi'r Hoff Strategaeth</p> <p>Gosod allan pa bolisiau fydd yn cael ei chadw o'r Cynllun Cyfredol (os o gwbl)</p>					



## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Cyfnod 3: Ymgynghoriad cyhoeddus Hoff Strategaeth ac ymateb i'r sylwadau (Rheoliadau 15 & 16) Pryd: Mawrth 2024 - Awst 2025

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Ymgynghoriad cyhoeddus Hoff Strategaeth (6 wythnos)  Mawrth 2025 i Ebrill 2025	Rhoi gwybod am Ddogfen Cynigion yr Hoff Strategaeth  Trafod a gwahodd sylwadau am y dogfennau am gyfnod statudol o 6 wythnos	Llywodraeth Cymru  Cyrff ymgynghori penodol  Cyrff ymgynghori cyffredinol  Y cyhoedd a phawb arall sydd gan ddiddordeb	Swp-lythyru uniongyrchol (llythyrau/ e-byst) i bawb sydd ar y basdata'r CDLI, cyrff ymgynghori cyffredinol  Cyhoeddi'r ddogfen ar wefan y Cyngor ( <a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/cdll">www.gwynedd.llyw.cymru/cdll</a> )  Copïau yn Siop Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau a llyfrgelloedd cyhoeddus  Y ffurflen safonol ar gyfer sylwadau ar gael mewn manau cyhoeddus penodol.	Cydnabod derbyn sylwadau trwy lythyr/ e-bost  Cysylltu gyda'r ymatebwyr i roi gwybod iddynt lle ellir cael gwybod am yr ymateb i'r ymgynghoriad	Costau argraffu a chyfieithu  Costau postio  Costau paratoi a chynnal arddangosfeydd a chyfarfodydd  Costau gweinyddu  Meddalwedd Ymgynghori allanol	Ymgynghori ar Arfarniad o Gynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol/AEI cynigion a dewisiadau amgen ochr yn ochr â'r Strategaeth a Ffarir
Adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd	Dangos sut y daethpwyd	Fel Uchod	Fel uchod		Costau argraffu a chyfieithu	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
(drafft) AEI	at y dewisiadau a ffafir o ystyried yr AC/ AAS  Gwahodd sylwadau am yr AC/AAS AEI				Costau postio	
Ystyried y sylwadau a dderbynnir  (Mai 2025 – Medi 2025)	Rhoi cyfle i'r Cyngor ystyried pob sylw gafodd ei wneud yn briodol  Adolygu a datblygu'r sail dystiolaeth ymhellach	Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor  Grŵp Rhanddeiliaid allweddol y CDLI  Aelodau etholedig  Rhanddeiliaid perthnasol	Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol, fforymau sefydledig o swyddogion  Trafodaethau strwythuredig/ gweithgorau  Gweithgor Polisi Cynllunio  Y Cabinet	Gweithgor Polisi Cynllunio  Y Cabinet  Cyhoeddi papurau testun wedi eu diweddarau neu rai newydd (lle mae'n briodol) ar y wefan a	Costau argraffu  Costau paratoi ac argraffu crynodeb gyffredinol o gasgliadau'r ymgynghoriad a chostau postio	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
				<p>chadw yn y llyfrgell sail dystiolaeth yn Swyddfa'r Cyngor, Caernarfon</p> <p>Paratoi Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol ai rhoi ar wefan y Cyngor</p>		
<p>Paratoi CDLI Adnau a dogfennau cysylltiol</p> <p>Medi 2025- Awst 2026</p>	<p>Llunio'r fersiwn cyflawn o'r CDLI a'i gyhoeddi</p> <p>Llunio'r Adroddiad Ymgynghori terfynol a'i gyhoeddi</p>	<p>Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor (e.e. Tai, Economi, Addysg)</p> <p>Aelodau etholedig</p> <p>Gweithgor Polisi Cynllunio</p>	<p>Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol, fforymau sefydledig o swyddogion</p> <p>Trafodaethau strwythuredig/ gweithgorau</p> <p>Y Pwyllgor Craffu</p> <p>Gweithgor Polisi Cynllunio</p> <p>Y Cabinet</p>	<p>Cyhoeddi cofnodion y Pwyllgorau Craffu, a'r Cabinet ar wefan y Cyngor</p>	<p>Costau Gweinyddol</p>	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
	Llunio neu ddiweddarau Canllawiau Cynllunio Atodol terfynol a'u cyhoeddi (os yn berthnasol)					

DRAFT

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Cyfnod 4: Ymgynghoriad cyhoeddus am y Cynllun Adnau ac ystyried y sylwadau (Rheoliadau 17, 18 & 19) Pryd: Medi 2025- Awst 2026

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Ymgynghoriad cyhoeddus am y CDLI Adnau ( 6 wythnos) Rhagfyr 2025- Ionawr 2026	Rhoi cyfle i unrhyw un weld y CDLI a chyflwyno sylwadau amdano	Llywodraeth Cymru  Cyrff ymgynghori penodol  Cyrff ymgynghori cyffredinol  Grŵp Rhanddeiliaid Allweddol y CDLI  Y cyhoedd a phawb arall sydd gan ddiddordeb	Swp-lythyr uniongyrchol (llythyrau/ e-byst) i bawb sydd ar y basdata'r CDLI, a'r cyrff ymgynghori cyffredinol  Llythyr a chopi o'r CDLI Adnau a dogfennau perthnasol ynghyd a rhestr o ddogfennau eraill i Lywodraeth Cymru a chyrff ymgynghori penodol  Cyhoeddi'r CDLI Adnau a phob dogfen berthnasol, gan gynnwys	Cydnabod derbyn sylwadau trwy lythyr/ e-bost  Cyhoeddi copi o bob sylw a dderbynnir yn y manau cyhoeddus perthnasol  Rhoi manylion am y sylwadau a dderbynnir ar wefan y Cyngor, gan nodi lle gellir gweld copi caled ohonynt.	Costau argraffu a phostio  Costau hysbysebion  Costau gweinyddu  Meddalwedd Ymgynghori allanol	Dogfennau AC / AAS (AEI) yr ymgynghorwyd arnynt ochr yn ochr â'r CDLI Adnau ar gyfer yr un cyfnod

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

			<p>crynodeb syml o'r Cynllun Adnau, a gwybodaeth allweddol, gan gynnwys ffurflen safonol ar gyfer sylwadau, ar wefan y Cyngor</p> <p>Copïau yn Siop Gwynedd yng Nghaernarfon, Pwllheli a Dolgellau a llyfrgelloedd cyhoeddus</p> <p>Y ffurflen safonol ar gyfer sylwadau ar gael mewn manau cyhoeddus penodol.</p> <p>Technegau amrywiol i godi ymwybyddiaeth, sicrhau dealltwriaeth ac ennyn trafodaeth (e.e. Sesiynau codi ymwybyddiaeth</p>			
--	--	--	--	--	--	--

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

			aelodau etholedig, Sesiynau rhithiol, Gwybodaeth ar wefan y cyngor a chyfryngau cymdeithasol)			
Ystyried y sylwadau a dderbynnir  Chwefror 2026- Medi 2026	Rhoi cyfle i'r Cyngor ystyried pob sylw gafodd ei wneud yn briodol  Adolygu a datblygu'r sail dystiolaeth ymhellach	Adrannau/ Gwasanaethau'r Cyngor (e.e. Tai, Economi, Addysg )	Cyswllt uniongyrchol gyda swyddogion unigol, fforymau sefydledig o swyddogion  Trafodaethau strwythuredig/ gweithgorau  Gweithgor Polisi Cynllunio  Y cabinet	Cyhoeddi cofnodion Y Cabinet ar wefan y Cyngor  Cyhoeddi adroddiad ymgynghori Rhoi gwybod i'r ymatebwyr fod adroddiad ymgynghori ar gael i'w gweld.  Cyhoeddi papurau testun wedi eu diweddarau neu rai newydd (lle mae'n briodol) ar y wefan a chadw yn y llyfrgell sail dystiolaeth yn Swyddfa'r Cyngor, Caernarfon.	Costau argraffu a phostio  Costau gweinyddu	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Cyfnod 5: Cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru ar gyfer Archwiliad (Rheoliad 22) Pryd: Medi 2026 (dangosol)

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ymgyngori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/ACI
<p>Cyflwyno'r CDLI a'r gyfres lawn o ddogfennau cysylltiol (gan gynnwys yr Adroddiad AC) i Lywodraeth Cymru</p> <p>Cyflwyno'r dogfennau canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cynllun Adnau</li> <li>• AC AAS AEI, HRA</li> <li>• Cytundeb Cyflawni Cynllun Cynnwys</li> <li>• Cymunedau / Adroddiad ymgynghori</li> <li>• Adroddiad adolygu</li> <li>• Cofrestr o safleoedd ymgeisio</li> <li>• Copi o'r</li> </ul>	Rhoi gwybod i'r holl randdeiliaid fod y Cyngor wedi cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru	Yr ymatebwyr i gyd a phob rhanddeiliad arall sydd wedi datgan ei fod am gael gwybod am ddatblygiad y CDLI	<p>Cyhoeddi datganiad ar wefan y Cyngor am gyflwyniad y CDLI ar gyfer Archwiliad.</p> <p>Swp-lythyru uniongyrchol (llythyrau/ e-byst) i'r ymatebwyr a'r rhanddeiliaid eraill sydd wedi datgan eu bod am gael gwybod am ddatblygiad y CDLI</p> <p>Rhoi copi o'r holl ddogfennau a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru ar wefan y Cyngor ac yn y manau cyhoeddus</p>	Dim yn berthnasol	<p>Costau argraffu</p> <p>Costau gweinyddu</p>	Yr AC/AAS (ACI) adroddiad yn cyflwyno yn dangos sut y gwerthusiad prosesau wedi hysbysu y Cynllun cynnwys.



## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

sylwadau a wnaed yn briodol a gafwyd wrth adneuo • Dogfennau ategol/ tystiolaeth			perthnasol			
--	--	--	------------	--	--	--

### Cyfnod 6: Yr Archwiliad Cyhoeddus (Rheoliad 23) Pryd: Medi 2026 – Awst 2027 (dangosol)

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Cyhoeddi rhybudd am yr Archwiliad Cyhoeddus (o leiaf 6 wythnos cyn cychwyn yr Archwiliad)	Rhoi gwybod i randdeiliaid bod yr Archwiliad am ddigwydd	Pob un o'r ymatebwyr ac unrhyw un arall sydd wedi datgan diddordeb yn yr Archwiliad/ y broses CDLI	Llythyr/ e-bost i'r ymatebwyr a rhanddeiliaid perthnasol eraill yn rhoi manylion am yr Archwiliad.  Cyhoeddi manylion am yr Archwiliad ar wefan y Cyngor.	Mi fydd y Swyddog Rhaglen yn diweddarau'r wefan efo'r holl wybodaeth yn ymwneud a'r archwiliad.	Costau postio  Costau hysbysebion  Costau argraffu	
Cyfarfod cyn-Archwiliad	I roi cyfle i'r Arolygydd roi gwybod am drefniadau'r	Fel uchod	Fel uchod	Fel uchod	Costau postio  Costau cynnal y cyfarfod (e.e.	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

	Archwiliad a gofyn am wybodaeth ychwanegol (os oes angen hynny)				cyfieithu ar y pryd, ffioedd, Swyddog Rhaglen)	
Archwiliad o'r CDLI	Cael barn annibynnol am gadernid y CDLI a'r sylwadau a dderbyniwyd amdano.	Pob un o'r ymatebwyr sydd heb dynnu ei wrthwynebiad yn ôl.	Sesiynau trafod o gwmpas y bwrdd.  Gwrandawiadau.  Gwrandawiadau ffurfiol  (Yr Arolygydd fu'n penderfynu ar y dull gorau i gyflwyno tystiolaeth lafar)  Datganiadau ysgrifenedig ffurfiol	Adroddiad yr Arolygydd	Costau cynnal yr Archwiliad (e.e. cyfieithu ar y pryd, ffioedd, Swyddog Rhaglen, gweinyddu'r Archwiliad)  Costau gweinyddu	
Paratoi ag ymgynghori ar Newidiadau Materion sy'n Codi	Gwneud newidiadau angenrheidiol i'r CDLI	Pob un o'r ymatebwyr ac unrhyw un arall sydd wedi datgan diddordeb yn yr Archwiliad/ y broses CDLI	Ymgynghori ar y Newidiadau Materion sy'n Codi yn unol â chanllawiau gan yr Arolygydd.	Penderfyniad yn dilyn yn Adroddiad yr Arolygydd	Costau Postio  Costau Gweinyddu	Bydd rhaid gwneud asesiadau o'r newidiadau materion sy'n codi ag bydd ar gael fel rhan o ymgynghoriad ar y materion yma.

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Cyfnod 7: Cyhoeddi Adroddiad yr Archwiliad Cyhoeddus (Rheoliad 24) Pryd: Awst 2027 (dangosol)

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Derbyn/ cyhoeddi Adroddiad yr Archwiliad Cyhoeddus	Rhoi gwybod am benderfyniadau Arolygydd yr Archwiliad Cyhoeddus	<p>Aelodau etholedig</p> <p>Cyrff ymgynghori penodol</p> <p>Cyrff ymgynghori cyffredinol</p> <p>Grŵp Rhanddeiliaid Allweddol y CDLI</p> <p>Pob un o'r ymatebwyr, y cyhoedd a phawb arall sydd gan ddiddordeb</p>	<p>Llythyr/ e-bost i'r ymatebwyr a rhanddeiliaid perthnasol eraill yn rhoi gwybod am fodolaeth yr Adroddiad a lle gellir ei gweld ac unrhyw fanylion perthnasol eraill.</p> <p>Technegau amrywiol i godi ymwybyddiaeth, (e.e. Gwybodaeth ar wefan y cyngor a chyfryngau cymdeithasol)</p> <p>Rhoi'r Adroddiad ar gael i'w archwilio ar wefan y Cyngor ac yn y manau cyhoeddus</p>	Dim yn berthnasol	<p>Costau argraffu</p> <p>Costau gweinyddu</p>	Dim yn berthnasol

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

			perthnasol.			
Paratoi ymateb y Cyngor i Adroddiad yr Archwiliad	<p>Codi ymwybyddiaeth am unrhyw newidiadau arwyddocaol fydd angen eu gwneud er mwyn cydymffurfio gydag Adroddiad yr Archwiliad</p> <p>(Nodyn: ni fydd gan y Cyngor na'r rhanddeiliaid hawl i wrthwynebu unrhyw newidiadau fydd yr Arolygydd am eu gweld)</p>	Aelodau etholedig	<p>Adroddiad i'r Cabinet yn amlygu unrhyw newidiadau arwyddocaol.</p> <p>Adroddiad i'r Cyngor llawn i gael penderfyniad i fabwysiadu'r CDLI</p>	Cyhoeddi cofnodion y Cabinet a'r Cyngor llawn ar wefan y Cyngor.		

### Cyfnod 8 Mabwysiadu'r CDLI (Rheoliad 25) Pryd: Medi / Hydref 2027 (arwyddol)

Pa gam a phryd?	Pwrpas	Cyfranogiad gan bwy?	Sut? Dull cael cyfranogiad/ ymgynghori	Dull o adrodd yn ôl	Adnoddau (ar ben costau staff arferol)	AS/ASA/AEI
Mabwysiadu'r CDLI yn ffurfiol fel y cynllun datblygu	Rhoi gwybod i randdeiliaid a'r cyhoedd o'r	Aelodau etholedig Pob un o'r	Llythyr/ e-bost i'r ymatebwyr a rhanddeiliaid	Dim yn berthnasol	Costau postio Costau argraffu	

## Atodiad 2 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

<p>statudol ar gyfer ardal Awdurdod Cynllunio Gwynedd (o fewn 8 wythnos o dderbyn Adroddiad yr Archwiliad)</p>	<p>penderfyniad i fabwysiadu'r CDLI</p>	<p>ymatebwyr ac unrhyw un arall sydd wedi datgan diddordeb yn y broses CDLI</p> <p>Y cyhoedd</p>	<p>perthnasol eraill yn rhoi gwybod am fabwysiadau'r CDLI, gan amgáu copi o'r datganiad mabwysiadu.</p> <p>Rhoi holl ddogfennau'r CDLI yn cynnwys y datganiad mabwysiadu ar gael ar wefan y Cyngor ac yn y manau cyhoeddus perthnasol.</p> <p>Technegau amrywiol i godi ymwybyddiaeth, (e.e. Gwybodaeth ar wefan y cyngor a chyfryngau cymdeithasol)</p> <p>Anfon 4 copi o'r CDLI a'r datganiad mabwysiadu i Llywodraeth Cymru.</p>		<p>Costau gweinyddu</p>	
--	---	--	---	--	-------------------------	--

## Atodiad 3 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Atodiad 3 – Syniad o Adroddiadau a Phenderfyniadau Cyfnodau Allweddol y Cynllun Datblygu Lleol

	1		2		3		4		5	6
	Cytundeb Cyflawni	Adrodd ar ymatebion i'r ymgynghoriad	Dewisiadau Strategol, gweledigaeth ag amcanion	Adrodd ar ymatebion i'r ymgynghoriad	Strategaeth a Ffafir	Adrodd ar ymatebion i'r ymgynghoriad	Cynllun Adnau	Adrodd ar ymatebion i'r ymgynghoriad	Cyflwyno Ar Gyfer Archwiliad	Mabwysiadu'r Cynllun
Gweithgor Polisi Cynllunio	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet	Ystyried cyn gwneud sylwadau i'r Cabinet
Pwyllgor Craffu	Craffu a bwydo sylwadau i'r Cabinet		Craffu a bwydo sylwadau i'r Cabinet		Craffu a bwydo sylwadau i'r Cabinet					
<i>Cabinet</i>	<i>Cytuno ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</i>	<i>Derbyn ag argymell i'r Cyngor Llawn</i>	<i>Cytuno ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</i>	<i>Cytuno</i>	<i>Cytuno ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</i>	<i>Derbyn ag argymell i'r Cyngor Llawn</i>	<i>Cytuno ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</i>	<i>Cytuno</i>	<i>Derbyn ag argymell i'r Cyngor Llawn</i>	
Cyngor Llawn		Cytuno (statudol)				Cytuno			Cytuno	Mabwysiadu (statudol)

# Atodiad 4 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## Atodiad 4 – Profion Cadernid

### Gofynion Paratoi:

- A yw'r gwaith o baratoi'r cynllun wedi cydymffurfio â gofynion gweithdrefnol cyfreithiol a rheoleiddiol? (Rheoliadau CDLIau, Cynllun Cynnwys Cymunedau, Rheoliadau AAS, Arfarniad o Gynaliadwyedd, HRA ac ati?)
- A yw'r cynllun yn cydymffurfio'n gyffredinol â'r FfDC a/neu'r Cynllun Datblygu Strategol? (pan gaiff ei gyhoeddi neu ei fabwysiadu yn y drefn honno)

**Prawf 1: A yw'r cynllun yn addas?** (A yw'n glir bod y CDLI yn gyson â chynlluniau eraill?)

### Cwestiynau

- A yw'n ystyried polisi cenedlaethol (PCC) a Chynllun Gofodol Cymru (FfDC pan gaiff ei gyhoeddi)?
- A yw'n ystyried y Nodau Llesiant?
- A yw'n ystyried Cynllun Morol Cenedlaethol Cymru?
- A yw'n ystyried y Datganiad Ardal berthnasol?
- A yw'r cynllun yn cydymffurfio'n gyffredinol â'r FfDC (pan gaiff ei gyhoeddi)?
- A yw'r cynllun yn cydymffurfio'n gyffredinol â'r Cynllun Datblygu Strategol perthnasol (pan gaiff ei fabwysiadu)?
- A yw'n gyson â chynlluniau rhanbarthol, strategaethau a rhaglenni darparwyr cyfleustodau?
- A yw'n gydnaws â chynlluniau ACLIau cyfagos?
- A yw'n ystyried y Cynllun Llesiant neu Gynllun Rheoli'r Parc Cenedlaethol?
- A yw'r ACLI wedi dangos ei fod wedi manteisio ar bob cyfle i gydweithio a chydweithredu ar baratoi cynlluniau a'r sail dystiolaeth?

**Prawf 2: A yw'r cynllun yn briodol?** (A yw'r cynllun yn briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)

### Cwestiynau

- A yw'n benodol i'r ardal leol?
- A yw'n ymdrin â'r materion allweddol?
- A yw'n cael ei gefnogi gan dystiolaeth gadarn, gymesur a chredadwy?
- A ellir dangos y rhesymeg wrth wraidd polisiâu'r cynllun?
- A yw'n ceisio diwallu'r anghenion a aseswyd a chyfrannu at gyflawni datblygu cynaliadwy?
- A yw'r weledigaeth a'r strategaeth yn gadarnhaol ac yn ddigon uchelgeisiol?
- A yw'r dewisiadau amgen 'go iawn' wedi cael eu hystyried yn briodol?
- A yw'n rhesymegol, yn rhesymol ac yn gytbwys?
- A yw'n gydllynol ac yn gyson?
- A yw'n glir ac a oes ganddo ffocws?

## Atodiad 4 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

**Prawf 3: A fydd y cynllun yn cyflawni** (A yw'n debygol o fod yn effeithiol?)

### Cwestiynau

- A fydd yn effeithiol?
- A ellir ei weithredu?
- A oes cefnogaeth gan y darparwyr seilwaith perthnasol yn ariannol ac o ran bodloni amserlenni perthnasol?
- A fydd y datblygiad yn hyfyw?
- A ellir cyflawni'r safleoedd a ddyrannwyd?
- A yw'r cynllun yn ddigon hyblyg? A oes darpariaethau wrth gefn priodol?
- A yw'n cael ei fonitro'n effeithiol?

DRAFFET



## Atodiad 5 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

### Atodiad 5 - Risgiau posib a dulliau ymateb

Risg	Effaith bosibl	Mesurau lliniaru
1. Gofynion pellach yn deillio o ddeddfwriaeth neu ganllawiau cenedlaethol newydd	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Angen ymgymryd â rhagor o waith er mwyn diwygio'r Cynllun a'r rhaglen waith.</li> <li>• Rhaglen yn llithro.</li> </ul>	Monitro gwaith sy'n cael ei wneud o ran deddfwriaethau a chanllawiau newydd fel ein bod mewn sefyllfa dda i ymateb mor gynnar ac effeithiol a phosib i unrhyw newid.
2. Llwyth gwaith trymach na'r disgwyl	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rhaglen yn llithro.</li> <li>• Methu adrodd i bwyllgorau mewn da bryd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicrhau amserlen realistig sydd â hyblygrwydd iddo.</li> <li>• Sicrhau ein bod yn ystyried faint o amser a gymerir i wneud pob agwedd o'r gwaith.</li> <li>• Ystyried adnoddau ychwanegol.</li> </ul>
3. Gwrthwynebiadau sylweddol gan gyrff ymgynghori	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rhaglen yn llithro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hyblygrwydd yn yr amserlen.</li> <li>• Sicrhau ein bod yn ymgynghori yn fuan (cyn y cyfnodau ymgynghori ffurfiol) gyda chyrrff penodol.</li> </ul>
4. Diffyg consensws gwleidyddol	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Methu cytuno ar agweddau allweddol yn y Cynllun.</li> <li>• Gwrthdaro yn tanseilio'r hyn sydd yn cael ei nodi yn y Cynllun.</li> </ul>	Ceisio datrys cymaint o wrthdaro a phosib yng nghyfarfodydd y Gweithgor Polisi Cynllunio a drwy drafod gydag Aelodau blaengar e.e. arweinyddion portffolio.
5. Methu adrodd i bwyllgor ar adeg briodol	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rhaglen yn llithro</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trafod anghenion y broses gyda threfnwyr rhaglen flynyddol pwyllgorau mewn da bryd</li> </ul>

## Atodiad 5 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Risg	Effaith bosibl	Mesurau Iliniaru
6. Diffyg consensws rhwng gwahanol adrannau o'r Cynghorau	Methu cytuno ar agweddau allweddol yn y Cynllun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau ein bod yn cyd-fynd a blaenoriaethau'r Cyngor</li> <li>Sicrhau bod gweithdrefnau cyd-drafod mewnol effeithiol mewn lle o ran y Cynllun.</li> </ul>
7. Oedi gyda chyfieithu/proses argraffu	Rhaglen yn llithro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defnyddio cyfieithwyr allanol.</li> <li>Rhannu'r gwaith cyfieithu i wahanol unigolion/gwmnïoedd.</li> <li>Ystyried adnoddau ychwanegol.</li> </ul>
8. Diffyg arian ar gael drwy gydol y broses o baratoi'r Cynllun	<ul style="list-style-type: none"> <li>Methu ariannu tasgau gwaith penodol a phwysig e.e. fel rhan o'r sail tystiolaeth.</li> <li>Rhaglen yn llithro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Monitro cyson er mwyn sicrhau fod yr arian yn cael ei ddefnyddio yn y modd mwyaf effeithiol posib.</li> </ul>
9. Newid/Colli staff	<ul style="list-style-type: none"> <li>Colli capasiti a sgiliau.</li> <li>Mwy o bwysau ar y swyddogion eraill.</li> <li>Rhaglen yn llithro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ystyried adnoddau ychwanegol.</li> </ul>
10. Diffyg arbenigedd	<ul style="list-style-type: none"> <li>Safon y gwaith yn is.</li> <li>Methu adnabod gwendidau a nodi awgrymiadau wrth wirio gwaith gan ymgynghorwyr.</li> <li>Problemau o ran sicrhau 'cadernid' y Cynllun.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hyfforddi staff penodol i arbenigo mewn gwahanol feysydd.</li> <li>Defnyddio ymgynghorwyr arbenigol lle dydi'r arbenigedd ddim oddi fewn y gwasanaeth</li> </ul>

## Atodiad 5 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Risg	Effaith bosibl	Mesurau Iliniaru
11.PCAC yn methu cwrdd â'r amserlen/targedau	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oedi o ran cynnal yr ymchwiliad ac/neu o ran derbyn yr adroddiad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau cyswllt agos gyda'r Arolygaeth Gynllunio er mwyn sicrhau proses mor hawdd â phosib. Bydd hyn hefyd yn fodd o gael rhybudd cynnar ynglŷn ag unrhyw broblemau.</li> </ul>
12.Cynllun yn methu y prawf 'cadernid'	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni all y Cynllun gael ei fabwysiadu heb orfod ymgymryd â gwaith sylweddol pellach.</li> </ul>	Sicrhau bod y CDLI yn gadarn drwy sicrhau ein bod yn cydymffurfio gyda gweithdrefnau, deddfau, rheoliadau, ynghyd â'r holl brofion cadernid penodol.
13.Her gyfreithiol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diddymu'r CDLI (neu rannau ohono) a fabwysiadwyd.</li> <li>Pwysau gwaith ychwanegol.</li> </ul>	Sicrhau ein bod yn cydymffurfio gyda gweithdrefnau, deddfau, rheoliadau a.y.b.
14.Etholiadau	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rhaglen yn llithro.</li> <li>Aelodau newydd â barn wahanol ynglŷn â chynnwys y Cynllun – blaenoriaethau yn newid.</li> </ul>	Sicrhau amserlen realistig sydd â hyblygrwydd iddo.
15.Problemau gyda gwaith T.G. / Problemau o ran gwaith GIS	Rhaglen yn llithro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau amserlen realistig sydd â hyblygrwydd iddo.</li> <li>Sicrhau bod Gwasanaeth Technoleg Gwybodaeth y Cyngor yn ymwybodol o'r anghenion ac yn rhaglennu amser ar ein cyfer.</li> <li>Prynu meddalwedd bwrpasol.</li> </ul>

## Atodiad 5 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Risg	Effaith bosibl	Mesurau Iliniaru
16. Canlyniadau'r AC/AAS yn amlinellu problem(au) annisgwyl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llwyth gwaith ychwanegol.</li> <li>Rhaglen yn llithro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod yr amserlen yn ddigon hyblyg i allu ymdopi gyda sefyllfa o'r fath.</li> <li>Ystyried adnoddau ychwanegol.</li> </ul>
17. Cyrff ymgynghori'n methu rhoi sylwadau mor gyflym â'r disgwyl.	Rhaglen yn llithro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod grwpiau penodol yn cael eu hymgyngori a hwy yn fuan o fewn unrhyw gam perthnasol yn y broses.</li> <li>Ceisio ymgynghori ar adegau o'r flwyddyn ble mae'r mwyafrif o bobl yn debygol o fod yn eu gwaith e.e. nid yn ystod mis Awst neu dros y Nadolig.</li> </ul>
18. Derbyn gwybodaeth hwyr arwyddocaol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rhaglen yn llithro.</li> <li>Pwysau gwaith ychwanegol.</li> </ul>	Sicrhau bod yr amserlen yn ddigon hyblyg i allu ymdopi gyda sefyllfa o'r fath.
19. Prosiectau isadeiledd mawr annisgwyl yn dod yn ei flaen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rhaglen yn llithro.</li> <li>Pwysau gwaith ychwanegol.</li> </ul>	
20. Ymgynghoriadau - ddim yn ymgynghori yn y dull gorau i gwrdd â'r bobl cywir	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ddim yn cael ymatebion i gynnwys y dogfennau gan groes doriad o'r gymuned</li> <li>Rhaglen yn llithro oherwydd angen mwy o waith ymgynghori</li> <li>Pwysau gwaith ychwanegol</li> </ul>	Ystyried dulliau gwahanol o ymgynghori i gyrraedd y bobol sydd ddim wedi bod yn ymateb. Gwneud asesiad yn dilyn y cyfnodau ymgynghoriad i weld pwy sydd wedi ymateb.

# Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## Atodiad 6 – Rhestr o Ymgynghoreion

### Cyrff Ymgynghori Penodol (Rheoliad 2 CDLI)

#### Cyrff Llywodraeth

- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Llywodraeth Cymru
- Cadw
- Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru
- Ysgrifennydd Gwladol Cludiant y DU
- Ysgrifennydd Gwladol Busnes, Ynni a Strategaeth y DU
- Y Swyddfa Gartref
- Y Weinyddiaeth Amddiffyn

#### Awdurdodau Lleol Cyfagos

Cyngor Sir Ynys Môn  
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri  
Cyngor Sir Dinbych  
Cyngor Sir Ceredigion  
Cyngor Sir Bwrdeistrefol Conwy  
Cyngor Sir Powys

#### Cynghorau Dinas/ Cymuned/ Tref Gwynedd (ar wahan i'r Barc Cenedlaethol Eryri)

##### Arfon

Cyngor Dinas Bangor  
Cyngor Cymuned Betws Garmon  
Cyngor Cymuned Bethesda  
Cyngor Cymuned Bontnewydd  
Cyngor Tref Caernarfon  
Cyngor Cymuned Llanberis  
Cyngor Cymuned Llandwrog  
Cyngor Cymuned Llanddeiniolen  
Cyngor Cymuned Llanllechid  
Cyngor Cymuned Llanllyfni  
Cyngor Cymuned Llanrug  
Cyngor Cymuned Llanwnda  
Cyngor Cymuned Pentir  
Cyngor Cymuned Waunfawr  
Cyngor Cymuned Y Felinheli

##### Dwyfor

## **Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

Cyngor Cymuned Aberdaron  
Cyngor Cymuned Botwnnog  
Cyngor Cymuned Buan  
Cyngor Cymuned Clynnog  
Cyngor Tref Criccieth  
Cyngor Cymuned Dolbenmaen  
Cyngor Cymuned Llanaelhaearn  
Cyngor Cymuned Llanbedrog  
Cyngor Cymuned Llanengan  
Cyngor Cymuned Llannor  
Cyngor Cymuned Llanystumdwy  
Cyngor Tref Nefyn  
Cyngor Cymuned Pistyll  
Cyngor Tref Porthmadog  
Cyngor Tref Pwllheli

### Meirionnydd

Cyngor Tref Abermaw  
Cyngor Cymuned Arthog  
Cyngor Cymuned Corris  
Cyngor Tref Ffestiniog  
Cyngor Cymuned Llandderfel  
Cyngor Cymuned Llanfrothen  
Cyngor Cymuned Llangywer  
Cyngor Cymuned Mawddwy  
Cyngor Tref Penrhyndeudraeth  
Cyngor Cymuned Tudweiliog  
Cyngor Tref Tywyn

### **Cynghorau Dinas/ Cymuned/ Tref sy'n ymylu ag ardal Awdurdod Cynllunio Gwynedd**

#### Parc Cenedlaethol Eryri

Cyngor Cymuned Abergwyngregyn  
Cyngor Cymuned Aberdyfi  
Cyngor Tref Bala  
Cyngor Cymuned Beddgelert  
Cyngor Cymuned Brithdir, Llanfachreth, a Rhydymain  
Cyngor Cymuned Bro Machno  
Cyngor Cymuned Bryncrug  
Cyngor Cymuned Cerrigydrudion  
Cyngor Tref Dolgellau  
Cyngor Cymuned Dolwyddelan  
Cyngor Cymuned Dyffryn Ardudwy a Thalybont Corris  
Cyngor Cymuned Ganllwyd  
Cyngor Tref Harlech  
Cyngor Cymuned Llanbedr

## **Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

Cyngor Cymuned Llanegryn  
Cyngor Cymuned Llanelltyd  
Cyngor Cymuned Llanfair  
Cyngor Cymuned Llanfihangel-y-Pennant  
Cyngor Cymuned Llangelynnin  
Cyngor Cymuned Llanuwchllyn  
Cyngor Cymuned Llanycil  
Cyngor Cymuned Maentwrog  
Cyngor Cymuned Pennal  
Cyngor Cymuned Talsarnau  
Cyngor Cymuned Trawsfynydd

### Cyngor Sir Ynys Môn

Cyngor Tref Biwmares  
Cyngor Cymuned Cwm Cadnant  
Cyngor Cymuned Llanddaniel  
Cyngor Cymuned Llanfairpwll  
Cyngor Cymuned Llangoed  
Cyngor Cymuned Llanidan  
Cyngor Tref Porthaethwy  
Cyngor Cymuned Rhosyr

### Cyngor Sir Bwrdeisdrefol Conwy

Cyngor Cymuned Llangwm  
Cyngor Cymuned Llanfairfechan

### Cyngor Bwrdeisdrefol Dinbych

Cyngor Cymuned Llandrillo  
Cyngor Cymuned Cynwyd  
Cyngor Cymuned Corwen

### Cyngor Sir Powys

Cyngor Cymuned Glantwymyn

### **Darparwyr Iechyd, Isadeiledd a Chyfathrebwyr Electroneg**

Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr  
Dŵr Cymru  
Grid Cenedlaethol  
Scottish Power  
SP Energy Networks  
Wales and West Utilities  
British Telecommunications plc  
Mobile Operators Association

# Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

## Cyrff ymgynghori cyffredinol

### **Cyrff Gwirfoddol ac eraill**

Age Concern (Cymru)

Barnados

*The Conservation Volunteers Group: TCV*

Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig

Mantell Gwynedd

Cyfeillion Storiell

Cyngor Gweithredu Gwirfoddoli Cymru

*Barmouth Resort Improvement Group*

Undeb Myfyrwyr Bangor

Bangor Creadigol

Mudiad Ysgolion Meithrin

Cymdeithas Dinesig Bangor

Envirowatch UK

Cyfeillion y Ddaear (Gwynedd a Môn) **Gweithredu Hinsawdd Gogledd Orllewin Cymru**

Greenpeace

Cadw Cymru'n Daclus

Mudiad Ffermwyr Ifanc

Hafal

Shelter Cymru

*Youth Hostel Association*

Ymddiriedolaeth Genedlaethol

Ymddiriedolaeth Natur Gogledd Cymru

Nyth

Cymdeithas y Cerddwyr

RSPB Cymru

Chwaraeon Cymru

Sustrans

Blynyddoedd Cynnar Cymru

Croeso Cymru

**Ymddiriedolaeth Archeolegol Gwynedd**

### **Cyrff sy'n cynrychioli buddiannau grwpiau hil, ethnig neu genedlaethol**

*North Wales Race Equality Network*

*The Traveler Movement*

*Friends, Families of Travelers*

Comisiwn Cydraddoldeb a Haliau Dynol

*BEN (Black Environment Network)*

Black Association of Women Step Out (BAWSO)



## **Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

Diverse Cymru Hwb Iechyd Meddwl a Llesiant  
Inter-Cultural Skills Network  
Cymdeithas Afro-Caribiaidd Prifysgol Bangor

### **Cyrff sy'n cynrychioli grwpiau crefyddol amrywiol**

Cadeirlan Bangor  
Eglwys Bresbyteraidd Cymru – Henaduriaeth Arfon  
Coleg y Bala  
*Congregational Federation Wales*  
*Bangor Islamic Centre*  
Esgobaeth Bangor  
Undeb Bedyddwyr Cymru  
CYTUN  
*British Humanist Association*  
Canolfan Bwdhaidd Kadampa Kalpa Bhadra  
*Llandudno and Colwyn Bay Hebrew Congregation*  
*British Humanist Association*  
*Hindu Council UK*  
Cyngor Mwslimiaid Cymru  
Y Crynwyr  
Yr Eglwys Gatholig yng Nghymru a Lloegr  
Yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru  
Eglwys Bresbyteraidd Cymru  
Cyngor Bwdhaidd Cymru  
Cyngor Cymru Sikh

### **Cyrff sy'n cynrychioli buddiannau unigolion anabl**

*Alzheimer's Society*  
*British Heart Foundation*  
Mencap Cymru  
Agoriad Cyf.  
Mind Cymru  
Antur Waunfawr  
*British Deaf Association*  
*NDCS – National Deaf Children's Society*  
RNIB Cymru  
Cwmni Seren Ffestiniog Cyf  
Centre for Sign Sight Sound  
Meter Fachwen  
MS Service - Gwynedd/Ynys Mon Group  
Fforwm Anableddau Taran Cyf  
NAS Cymru  
Fforwm Cleifion Canser Gogledd Cymru

## **Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd**

Shine  
Scope Cwmpas Cymru  
Sense Cymru  
Anabledd Cymru  
SNAP Cymru  
*Wales Epilepsy Support Group*  
Canolfan Felin Fach  
Grwp Mendiad Arfon  
Grwp Mendiad Dwyfor  
Grwp Mendiad Meirionnydd  
Ymddiredolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru – Gwasanaethau Gofal Croesffordd  
*Headway Gwynedd*  
*Riding for the Disabled Treborth*  
*Riding for the Disabled Meirionnydd*  
Versus Arthritis  
*Blind Veterans UK*  
Canolfan Abbey Road  
Epilepsy Cymru  
Cynnal Gofalwyr Gwynedd  
Cyngor Cymru i Bobl Fyddar  
*Dolgellau Hard of Hearing and Luncheon Club*  
*Down's Syndrome Association*  
Cymdeithas Deillion Gogledd Cymru - Bangor  
Anheddau Cyf  
Deafblind Cymru

### **Cyrff sy'n cynrychioli buddiannau'r rhai sydd yn rhedeg busnes**

*Chamber of Commerce*  
Ffederasiwn y Busnesau Bychan  
Undeb Ffermwyr Cymru  
Undeb Ffermwyr Cenedlaethol  
*Tywyn Chamber of Tourism & Commerce*  
*Chartered Institute of Building – North Wales Centre*  
Ffederasiwn Adeiladwyr Tai  
Partneriaeth Twristiaeth Gogledd Cymru

### **Cyrff sy'n cynrychioli buddiannau'r iaith Gymraeg**

Comisiynydd yr Iaith Gymraeg  
Cymdeithas yr Iaith  
Merched y Wawr  
Urdd Gobaith Cymru  
Urdd Eryri  
Urdd Meirionnydd

## Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Mudiad Meithrin  
Cymraeg i Blant Gogledd Orllewin  
Undeb Myfyrwyr Cymraeg Bangor (UMCB)  
Dyfodol yr Iaith  
Menter Iaith Bangor  
Ffederasiwn Ffermwyr Ifanc  
~~Partneriaeth Ogwen~~  
Dyffryn Nantlle 20:20  
Hunaniaith  
Cylch yr Iaith  
Cymunedoli  
Fforwm Iaith Gwynedd

### **Cyfeillion Llyn**

#### **Papurau Bro –**

Blewyn Glas  
Dail Dysynni  
Eco'r Wyddfa  
Goriad  
Llafar Bro  
Llais Ardudwy  
Llais Ogwan  
Llanw Llŷn  
Lleu  
Llygad y Dydd  
Papur Dre  
Pethe Penllyn  
Y Ffynnon  
Yr Wylan

### **Cyrf sy'n cynrychioli mentrau cymunedol**

#### **Cymunedoli**

**Antur Aelhaearn**

**Antur Nantlle**

**Antur Stiniog Cyf**

**Antur Waunfawr**

**Canolfan Ysgrifennu Tŷ Newydd**

**Cwmni Bro Ffestiniog**

**Cwmni Nod Glas**

**Datblygu Egni Gwledig (DEG)**

**Dref Werdd**

**Galeri, Caernarfon**

**GISDA**

**GwyrddNi**

**Hafod Ceiri**

**Llety Arall**

**Menter Felinheli**

**Menter Iaith Gwynedd**

## Atodiad 6 - Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd

Menter Tŷ'n Llan, Llandwrog  
Menter Y Plu, Llanystumdwy  
Menter Y Tŵr, Pwllheli  
Menter y Glan, Pennal  
O Ddrws i Ddrws  
Partneriaeth Ogwen  
Pengwern Cymunedol  
Prosiectau Cymunedol Aberdyfi  
Plas Carmel  
Cwmni Pump Plwy Penllyn  
Seren  
Sylfaen Cymunedol  
Menter yr Eagles  
Tafarn yr Heliwr  
Ymddiriedolaeth Ynys Enlli  
Ynni Cymunedol Cymru  
Ynni Llŷn  
Yr Orsaf, Penygroes

### **Grwpiau sydd yn cynrychioli LHDTC+**

Stonewall  
Unique Transgender Support Network  
Wipe out Transphobia  
MESMAC Gogledd Cymru  
*Rustic Rainbow*

### **Cyrff Ymgynghori Penodol**

#### **Grwpiau diddordeb penodol**

Cymdeithasau tai sydd yn gweithredu o fewn yr ACLI:

- Grŵp Cynefin
- Adra
- Clwyd Alun
- Tai Gogledd Cymru

Gwasanaeth Prawf Gogledd Cymru  
Heddlu Gogledd Cymru  
Gwasanaeth Tan ac Achub Gogledd Cymru  
Grŵp Llandrillo Menai